



INSTITUTO NACIONAL DE LA
PROPIEDAD INDUSTRIAL (INPI)
DE ARGENTINA



ORGANIZACIÓN MUNDIAL
DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL



DIRECCIÓN NACIONAL
DEL DERECHO DE AUTOR
MINISTERIO DE JUSTICIA Y
DERECHOS HUMANOS

REUNIÓN REGIONAL DE DIRECTORES DE OFICINAS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL Y DE OFICINAS DE DERECHO DE AUTOR DE AMÉRICA LATINA

organizada por
la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)
en cooperación con
el Instituto Nacional de la Propiedad Industrial (INPI) de Argentina
y
la Dirección Nacional de Derecho de Autor
del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de Argentina

Buenos Aires, 30 de mayo a 2 de junio de 2006

INFORME SOBRE LA COOPERACIÓN

Documento preparado por la Oficina Internacional de la OMPI

ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>
I. INTRODUCCIÓN	1 a 7
II. ESQUEMA GENERAL DEL PROGRAMA DE COOPERACIÓN DE LA OMPI PARA LOS PAÍSES DE AMÉRICA LATINA	8 a 64
A. Elaboración de estrategias y políticas nacionales en materia de propiedad intelectual	12 a 20
B. Apoyar los procesos de modernización del marco jurídico nacional y regional en materia de propiedad intelectual	21 a 26
C. Fortalecimiento de las instituciones responsables de la administración de la propiedad industrial y del derecho de autor	27 a 34
D. Fomento de una cultura de propiedad intelectual, y la enseñanza de la propiedad intelectual en universidades y otros centros de educación superior y terciarios.....	35 a 39
E. Desarrollo de recursos humanos	40 a 44
F. Facilitar el acceso a la información en materia de propiedad intelectual	45 a 48
G. Desarrollo y actualización de software para apoyar la gestión de las oficinas de propiedad industrial y de derechos de autor	49 a 50
H. Gestión y explotación de los activos de propiedad intelectual	51 a 54
I. Utilización de la propiedad intelectual en el mercado; prácticas óptimas; estudios y encuestas	55 a 58
J. Promover la gestión colectiva del derecho de autor y los derechos conexos ..	59 a 64
III. PROPUESTA DE LAS PRINCIPALES ORIENTACIONES DEL PROGRAMA DE COOPERACIÓN PARA EL BIENIO 2004-2005	65 a 76

ANEXOS

Anexo I:	Actividades de apoyo a procesos de modernización del marco jurídico
Anexo II:	Misiones de Consultores Internacionales de la OMPI
Anexo III:	Misiones de Funcionarios de la OMPI
Anexo IV:	Actividades en materia de automatización
Anexo V:	Visitas de estudio de Funcionarios de países de América Latina organizadas por la OMPI
Anexo VI:	Reuniones internacionales/regionales/interregionales
Anexo VII:	Reuniones nacionales
Anexo VIII:	Relación de becarios participantes en cursos organizados por la Academia de la OMPI
Anexo IX:	Premios de la OMPI
Anexo X:	Preparación de estudios
Anexo XI:	Participación financiada por la OMPI de países de América Latina en Comités Permanentes
Anexo XII:	Relación de actividades de cooperación de la OMPI en 2004 y 2005 con los países de América Latina

I. INTRODUCCIÓN

1. Este Informe ha sido elaborado para la Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina, que se celebrará en la ciudad de Buenos Aires, los días 30 de mayo al 2 de junio de 2006.
2. En él se presentan los principales proyectos y actividades realizados en el marco del Programa de Cooperación de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) con los países de América Latina en el campo de la propiedad industrial y del derecho de autor y los derechos conexos, durante los años 2004 y 2005, con el objeto de satisfacer las necesidades planteadas por esos países y de conformidad con las orientaciones generales de cooperación en el ámbito regional, formuladas por los representantes gubernamentales de América Latina en la reunión la Reunión Regional de directores de oficinas de propiedad industrial y de oficinas de derecho de autor de América Latina, celebrada en Guadalajara, en marzo de 2004.
3. Sobre la base de las directrices establecidas en la mencionada Reunión de Directores, la OMPI diseñó su programa de cooperación para los años 2004 y 2005, considerando los lineamientos y las prioridades siguientes:
 - a) asesorar, previa solicitud de los gobiernos, en la tarea de modernización ulterior del marco legal a nivel nacional y/o subregional en función de sus receptivas necesidades, a fin de disponer de instrumentos jurídicos eficaces y suficientemente flexibles para dar cabida a los objetivos de la política pública nacional en cada uno de los países;
 - b) contribuir en la realización de estudios que analicen las consecuencias legales y económicas del establecimiento de excepciones y limitaciones, tanto en materia de propiedad industrial como de derecho de autor y derechos conexos, en el ámbito analógico y digital, para los países de la región (incluyendo las disposiciones en materia de medidas tecnológicas de protección de obras y prestaciones);
 - c) fomentar actividades de difusión e informativas en el área normativa, a través de la participación de funcionarios en reuniones regionales de consulta previa y en las sesiones de los Comités Permanentes y consultas de expertos de la OMPI;
 - d) continuar, previa solicitud de los gobiernos, a dar asistencia a los países de la región en la difusión y el asesoramiento sobre la incorporación de las disposiciones de los Tratados de Internet de la OMPI (WCT y WPPT) en la legislación interna de los países, o en relación con la administración de tratados como PCT y otros;
 - e) prestar asistencia técnica y apoyar los procesos de consolidación de la capacidad institucional de las oficinas de propiedad intelectual mediante el apoyo en la utilización de las tecnologías de la información (digitalización de fondos documentales, diseño e implantación de sistemas de información que incluyan el procesamiento electrónico de expedientes), así como apoyar la constitución de servicios de información especializados de valor añadido para los sectores productivos y de investigación; asimismo, incrementar la capacidad de los funcionarios mediante la organización de pasantías en otras oficinas de la región más experimentadas, y mediante el asesoramiento en aspectos de organización y gestión de las oficinas incluyendo la promoción de actividades de cooperación, horizontal;

f) facilitar el acceso a la información en materia de propiedad intelectual mediante la consolidación del proyecto Esp@cenet-Latipat para fomentar el intercambio de información de patentes entre las oficinas de propiedad industrial de América Latina, que se está llevando a cabo conjuntamente por la Oficina Europea de Patentes (OEP), la Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) y la OMPI;

g) fomentar una cultura de propiedad intelectual para promover que creadores, artistas, innovadores y otros sectores involucrados, obtengan, gestionen y utilicen los derechos y activos de propiedad intelectual, mediante el desarrollo de medios prácticos, en particular mediante la elaboración de estrategias de evaluación y explotación comercial de activos intangibles protegidos por derechos de propiedad intelectual;

h) continuar la cooperación y la asistencia técnica para instrumentar mecanismos efectivos de observancia de los derechos de propiedad intelectual, principalmente mediante el fortalecimiento de las instituciones nacionales existentes (tribunales, fiscalías, policía, aduanas y otras) y la capacitación de sus funcionarios;

i) cooperar en el establecimiento de programas dirigidos a la comunidad universitaria para implementar mecanismos que faciliten la gestión de la propiedad intelectual dentro de las universidades y las instituciones de I+D, y fortalecer el vínculo y la transferencia de tecnología entre universidades, centros de investigación y empresas;

j) continuar con la asistencia destinada a las actividades de capacitación y entrenamiento, no sólo del personal de las oficinas de propiedad industrial y de derecho de autor sino también, y muy especialmente, a jueces, fiscales, policías y agentes de aduana, cuya participación es muy importante en la aplicación de las normas sobre observancia; asimismo, continuar el desarrollo de programas de formación de los funcionarios de oficinas nacionales, tanto a través de cursos de formación de la academia como de capacitación en línea;

k) continuar apoyando los esfuerzos de los países en el establecimiento y fortalecimiento de sociedades de gestión en las distintas categorías, a saber: autores y compositores musicales, artistas visuales, artistas intérpretes y ejecutantes y derechos reprográficos; y

l) realizar estudios sobre la utilización del sistema de propiedad intelectual por parte de las PYME, así como estudios de impacto económico o sobre industrias culturales.

4. En este informe se presentan los principales planes, orientaciones, programas y actividades que han sido establecidos dentro de la visión y orientación estratégica de la OMPI para el bienio 2006-2007, lo que podrá servir de marco de referencia para la formulación de los lineamientos futuros de la cooperación de la OMPI con los países de América Latina para los próximos dos años.

5. En relación con las orientaciones generales del futuro programa de cooperación de la OMPI con los países de América Latina para el bienio 2006-2007, es importante señalar que los programas y actividades de cooperación se establecen de conformidad con las necesidades determinadas por los Estados miembros, los objetivos estratégicos de la OMPI y su disponibilidad presupuestaria en el bienio.

6. Las principales metas estratégicas trazadas para el bienio 2006/07 en la OMPI son las siguientes:

- sentar los cimientos de una cultura más sólida y amplia de propiedad intelectual en los Estados miembros por conducto de la cooperación con los gobiernos, las organizaciones intergubernamentales, los interlocutores del sector privado y otros círculos interesados;

- promover las políticas de propiedad intelectual y su integración en las estrategias y los planes nacionales de desarrollo, adaptadas a los requisitos específicos de unos y otros países, así como a las condiciones y los recursos disponibles;

- consolidar la normativa internacional de propiedad intelectual de modo que se tengan en cuenta las nuevas necesidades y se sopesen los intereses de los titulares de derechos de propiedad intelectual y los objetivos de política pública;

- ofrecer un servicio de calidad en los sistemas mundiales de protección de la propiedad intelectual;

- promover actividades programáticas mediante una gestión responsable y una administración eficaz y con arreglo al programa y al marco presupuestario de la OMPI, orientado hacia la obtención de resultados; y

- promover la utilización de los activos intangibles y la producción con valor agregado sobre la base de la creación de capacidades nacionales.

7. En este documento se presenta un esquema general del programa de cooperación desarrollado por la OMPI con los países de América Latina, así como una relación de las actividades realizadas en cada una de las áreas de gestión.

II. ESQUEMA GENERAL DEL PROGRAMA DE COOPERACIÓN DE LA OMPI PARA LOS PAÍSES DE AMÉRICA LATINA

8. En el período 2004/05, la visión y orientación estratégica sobre la propiedad intelectual como instrumento de desarrollo económico, social y cultural han guiado el programa de cooperación de la OMPI en América Latina. Se ha prestado especial atención a la promoción y utilización eficaz del sistema de propiedad intelectual en todas las iniciativas de alcance nacional, regional e internacional en las que están implicados los países de la región.

9. El programa de cooperación de la OMPI con los 19 países de América Latina se ha desarrollado en función de los objetivos y necesidades formulados por esos países, y sobre la base de las orientaciones de política general de la Oficina Internacional. La prioridad fundamental en el bienio bajo análisis ha sido la utilización eficaz del sistema de propiedad intelectual como herramienta de desarrollo económico, social y cultural. Las actividades del programa de cooperación ejecutadas por la OMPI se han diseñado e implementado a la luz de los objetivos y necesidades planteados por estos países y de las orientaciones generales de la cooperación en el ámbito regional, formuladas con motivo de la última Reunión Regional de directores de oficinas de propiedad industrial y de oficinas de derecho de autor de América Latina, celebrada en Guadalajara, México, en marzo de 2004.

10. A continuación se presenta una reseña de las principales actividades realizadas por la OMPI durante los años 2004 y 2005 en el marco de los proyectos y programas de cooperación con América Latina. En ella se ofrece información sobre las orientaciones, los objetivos generales y los resultados alcanzados para cada área de acción del programa de cooperación, así como sobre particularidades de las actividades más destacadas dentro de cada programa. En la presente reseña no se incluye una relación completa ni se proporciona información detallada sobre cada una de las actividades.

11. El programa de cooperación se desarrolló sobre la base de las siguientes líneas de orientación general:

A. Elaboración de estrategias y políticas nacionales en materia de propiedad intelectual

12. La Oficina de Desarrollo Económico para América Latina y el Caribe apoya, en la actualidad, las iniciativas de varios países de la región en relación con el desarrollo de estrategias y políticas en materia de propiedad intelectual con el propósito de que sea un elemento de política activo dentro del contexto de los planes nacionales de desarrollo, en áreas tales como la innovación, la gestión tecnológica, el desarrollo sectorial y/o promoción de exportaciones, la salud, la enseñanza y la cultura. Se ha dado una importancia especial al asesoramiento a los países en relación con la flexibilidads existentes en la incorporación a la legislación interna de ciertas disposiciones de los tratados internacionales sobre propiedad intelectual, en particular, el Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio (Acuerdo sobre los ADPIC).

13. En la actualidad, se apoyan las iniciativas de varios países de la región referidas al desarrollo de estrategias y de políticas nacionales en materia de propiedad intelectual, tendientes a fortalecer la innovación tecnológica, la exportación de productos con valor agregado identificados por signos distintivos y el desarrollo de las industrias culturales locales. En particular, merece destacarse las que se realizan con las autoridades competentes de Colombia, El Salvador, Paraguay y Uruguay. Se trata de actividades concretas dirigidas a apoyar el establecimiento de estrategias nacionales en los sectores público y privado en materia de propiedad industrial y derecho de autor, y que varían según las necesidades específicas y la fase de desarrollo de la normativa y la institucionalidad de los sistemas de propiedad intelectual de los respectivos países.

14. La OMPI, bajo la coordinación del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, viene trabajando en la elaboración de un plan de utilización estratégica de los derechos de propiedad intelectual con un número amplio de entidades competentes en asuntos de propiedad intelectual o en temas relacionados, entre otros, con la innovación, la cultura, la ciencia y la transferencia de tecnología, la agricultura y el medio ambiente. Los trabajos que están realizando las entidades participantes se dirigen a documentar el estado de su situación actual mediante un cuestionario preparado como guía, con la intención de elaborar para cada una de ellas, de manera independiente, una propuesta de política nacional sobre propiedad intelectual. Dicha propuesta será discutida posteriormente, en un ejercicio colectivo con las restantes entidades, con la finalidad de encontrar sinergias o verificar si hay duplicación de labores o la ausencia de entidades responsables en temas de interés. Con ello, se espera sentar las bases de una propuesta conjunta.

15. La OMPI apoya a las autoridades de propiedad intelectual de El Salvador en el proceso de sensibilización de los actores y de los responsables de impulsar y desarrollar la ciencia y

tecnología en el país, en relación con la importancia y la vinculación que pueden tener los diferentes aspectos de la propiedad intelectual dentro del contexto de una política nacional de ciencia y tecnología.

16. Con las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio de Paraguay, la OMPI participa en el diseño y la ejecución de un proyecto integral de modernización del sistema de propiedad intelectual, el cual tiene como objetivo principal disponer de un ente gubernamental especializado encargado de administrar los derechos de propiedad intelectual, que sea capaz de promover y difundir a nivel nacional las ventajas para un mejor aprovechamiento del sistema, así como mejorar el respeto de estos derechos de propiedad y lograr, de esta forma, favorecer los procesos de internacionalización de la economía nacional, contribuir a la creación de un clima favorable para la inversión nacional y extranjera, y promover la utilización eficaz del régimen de propiedad intelectual en el país. El fortalecimiento institucional, el desarrollo y la promoción de la propiedad intelectual en Paraguay, es una de las principales líneas de política que se han establecido en el ámbito nacional con el fin de adecuar la estructura y funciones del Estado a los nuevos desafíos y necesidades de desarrollo económico del país.

17. La Oficina de Desarrollo Económico, a solicitud del Gobierno de Uruguay, ha lanzado un proyecto para brindar apoyo en la elaboración y aplicación de políticas y estrategias encaminadas a crear, hacer valer y explotar los derechos de propiedad intelectual para fomentar el desarrollo. Con la finalidad de asistir al gobierno del Uruguay en la consecución de dichos objetivos, la OMPI asistirá en la incorporación de la propiedad intelectual como instrumento estratégico en las iniciativas gubernamentales y privadas que atañen a las innovaciones científica y tecnológica orientadas a la producción, a la competitividad de los productos y servicios de exportación y al dinamismo creativo y productivo de las industrias culturales. El objetivo buscado es facilitar el desarrollo de una economía basada en la utilización de conocimientos innovadores y creativos que, unidos a técnicas eficaces de gestión, convierten a los activos intangibles de la propiedad intelectual en elementos esenciales de una sociedad moderna y competitiva.

18. Para favorecer el debate entre los sectores público y privado y la sociedad civil en materia de definición y formulación de opciones de política pública, se han realizado actividades de intercambio de experiencias entre los países de la región. Un ejemplo de ello fue la Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina, celebrada en Guadalajara, México, en 2004, la cual tuvo como principal objetivo intercambiar experiencias sobre temas actuales de gran relevancia, no sólo para el sistema internacional de protección de la propiedad intelectual, sino también para la definición de las políticas públicas en materia de propiedad intelectual, de manera que éstas estén en sintonía con los objetivos nacionales de desarrollo en la esfera de la salud pública, el comercio, la educación y la competencia. Se trataron cuestiones referentes a: i) los sistemas nacionales de innovación; ii) la relación universidad-empresa; iii) el papel de una oficina de propiedad industrial dentro del sistema nacional de innovación; iv) el diseño de estrategias de desarrollo institucional; v) la información tecnológica como apoyo a las actividades de innovación; vi) el rol de las oficinas de derechos de autor en el ámbito de la promoción y difusión de una cultura de respeto y uso de los derechos de propiedad intelectual, su vinculación con las políticas de Estado, su relación con las industrias culturales y su papel frente a la gestión colectiva; vii) los derechos de propiedad intelectual y la protección del software de código abierto, su significado, los desafíos y oportunidades que representa; viii) los medios para facilitar que los sectores productivos nacionales desarrollen

una capacidad efectiva de constitución, mantenimiento y observancia de los activos de propiedad industrial tanto a nivel nacional como en los mercados naturales de exportación; ix) el papel de los agentes de propiedad intelectual; x) el acceso a la información; xi) las medidas tecnológicas para la protección de obras; xii) prestaciones en el marco de las excepciones y limitaciones al derecho de autor y los derechos conexos en el ámbito digital; y xiii) aspectos de política relacionados con la implementación del párrafo 6 de la Declaración de Doha relativa al Acuerdo sobre los ADPIC y la salud pública. En esta Reunión participaron los representantes de los 19 países de América Latina y el Caribe y se contó con la participación de representantes de la Asociación Interamericana de la Propiedad Industrial (ASIPI), la *Business Software Alliance* (BSA), el Centro de Investigaciones para la Transformación (CENIT), el Centro Regional para el Fomento del libro en América Latina y el Caribe (CERLALC), la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), el Instituto Mexicano de Derecho de Autor (IMDA), la OEP, la OEPM, la Organización Mundial del Comercio (OMC), la División de Sistemas de Internet de la Presidencia de la República (México), *Televisa México*, la *Transatlantic Consumer Association* y la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM).

19. En el mes de noviembre de 2004, se organizó el *Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe*, el cual tuvo como objetivo principal debatir sobre los principales temas de propiedad intelectual que estaban siendo objeto de análisis y negociación en el marco de los acuerdos comerciales de la región. Se buscó identificar los desafíos existentes para la región en esta materia y las oportunidades que ofrecía el sistema de propiedad intelectual en el contexto del desarrollo económico. Diecisiete países de América Latina y el Caribe estuvieron representados en la Reunión y se contó con la participación de conferenciantes de la OMPI, la CEPAL, la Organización Panamericana de la Salud (OPS), la Oficina Coreana de Propiedad Intelectual (KIPO), ASIPI, *Agricultural Intellectual Property*, *Caribbean Regional Negotiating Machinery*, así como diversos representantes de sectores empresariales de Latinoamérica.

20. También en coordinación con la CEPAL, en junio de 2005, se organizó un foro sobre políticas de propiedad intelectual, en Santiago que tuvo como objetivo reunir expertos internacionales que hubieran participado en procesos exitosos de implementación de políticas de propiedad intelectual y responsables del diseño de políticas en la región. Participaron representantes de 13 países y expertos de la OMPI, la CEPAL, la India, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID - Washington D.C.), el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) de Madrid, la Universidad de Buenos Aires (UBA), la Universidad Nacional de General Sarmiento de Buenos Aires y representantes del Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción de Chile, entre otros.

B. Apoyar los procesos de modernización del marco jurídico nacional y regional en materia de propiedad intelectual

21. El principal objetivo de la cooperación en este campo es seguir apoyando a los Gobiernos en la modernización continua de su marco legal y reglamentario, teniendo en cuenta las obligaciones y los compromisos adquiridos en el contexto bilateral, regional o internacional. Igualmente, la OMPI ha brindado apoyo a diferentes instituciones nacionales en lo que se refiere a la incorporación de normas internacionales a la legislación interna, a fin de facilitar la adecuada utilización de las flexibilidades de que dispone el país, con el objetivo de atender a las estrategias o políticas nacionales de desarrollo.

22. En este sentido, se ha brindado apoyo a diferentes instituciones nacionales en lo que se refiere a aspectos relacionados con la interpretación de la normativa nacional en función de los acuerdos internacionales, a fin de facilitar su adecuada implementación en las legislaciones nacionales. Al respecto, a solicitud de las autoridades gubernamentales, se ha prestado asesoramiento técnico en aspectos relacionados con el establecimiento del régimen de licencias obligatorias en materia de patentes así como de disposiciones sobre excepciones y limitaciones al derecho de autor y derechos conexos.

23. Se han realizado trabajos relacionados con el establecimiento de instrumentos que permitan crear una cultura homogénea en la administración, la gestión y el uso del sistema de propiedad industrial en el ámbito subregional. Durante los años 2004 y 2005, como resultado del trabajo conjunto de las Oficinas de Propiedad Industrial de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y la República Dominicana, con el apoyo de la SIECA, la OMPI, la OEPM, la OEP y el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), se concluyó la redacción de un manual sobre la organización y los procedimientos relacionados con el trámite y el examen de patentes.

24. En la actualidad se apoya a las Oficinas de Propiedad Industrial de los países de la Comunidad Andina en los trabajos de preparación de un Manual Andino de procedimiento en materia de solicitudes de marcas. Para su elaboración se cuenta con el apoyo de la Secretaría de la Comunidad Andina (CAN), la OMPI y la OEPM.

25. En el marco del Plan de Acción Regional (RFAP) para el “Fortalecimiento de la gestión colectiva del derecho de autor y los derechos conexos en los países del Istmo Centroamericano y la República Dominicana” se ha dado asistencia legal y técnica a las sociedades de gestión colectiva de Guatemala, Honduras, Nicaragua y Paraguay.

26. En el Anexo I de este informe se presenta una relación de las actividades realizadas en apoyo a los procesos de modernización del marco jurídico, durante los años 2004 y 2005.

C. Fortalecimiento de las instituciones responsables de la administración de la propiedad industrial y del derecho de autor

27. En el marco del programa de la OMPI se han realizado actividades con la mayoría de los países de América Latina con el objetivo de fortalecer la infraestructura institucional de las oficinas encargadas de administrar la propiedad intelectual en el ámbito nacional: a saber, la oficina nacional de propiedad industrial o de derecho de autor y otras instituciones y/o organizaciones vinculadas a ellas, tanto del sector público como del privado, como los ministerios de justicia, comercio, ciencia y tecnología y otros organismos gubernamentales pertinentes, la industria privada, las universidades, las asociaciones de profesionales y los usuarios de la propiedad intelectual. El objetivo de la cooperación técnica se ha orientado a mejorar la organización y/o los métodos de trabajo, los servicios al público incluidos los aspectos relacionados con la automatización de sus operaciones, el uso de nuevas tecnologías de la información y la formación de recursos humanos.

28. En esta área, la estrategia utilizada por la OMPI ha comprendido la organización de misiones de expertos internacionales destinadas a prestar asesoramiento en materia legal, de gerencia, institucional o técnica, y a ofrecer capacitación *in situ* para la formación de recursos humanos; el suministro de equipos y desarrollo de sistemas automatizados para las

operaciones de las instituciones nacionales; y la organización de visitas de estudio en diferentes áreas de gestión de la propiedad intelectual.

29. Durante este periodo, se organizaron en los países de América Latina más de 20 misiones de corta duración de consultores internacionales de la OMPI, principalmente para asistir a las autoridades nacionales sobre aspectos de organización y gerencia, tendientes a apoyar procesos de modernización institucional de oficinas de propiedad intelectual. Es necesario destacar que en la ejecución de estas actividades, orientadas al fortalecimiento de las instituciones responsables de la administración de la propiedad industrial y del derecho de autor y otras organizaciones nacionales del sector público como del privado, se organizaron unas 70 misiones de corta duración de funcionarios de la OMPI, principalmente para asistir y coordinar con autoridades nacionales aspectos relacionados con la formulación de planes o estrategias de cooperación, así como para participar en reuniones con organizaciones que mantienen actividades o programas de cooperación con los países de América Latina o para participar como conferenciantes en diferentes eventos no organizados directamente por la OMPI.

30. En los Anexo II y III de este informe se presenta una relación de las misiones de los consultores internacionales y funcionarios de la OMPI durante el período bajo análisis.

31. Durante los años 2004 y 2005 se continuó apoyando la ejecución del plan subregional de cooperación con los Países del Istmo Centroamericano y la República Dominicana con el fin de apoyar la iniciativa de constitución de una cultura homogénea en la administración, gestión y uso del sistema de patentes en cada uno de los países, principalmente mediante: el fortalecimiento de las oficinas de patentes nacionales; el establecimiento y desarrollo de mecanismos modernos de acceso a la información tecnológica nacional, regional e internacional; el desarrollo y la capacitación de los examinadores y técnicos nacionales; y la consolidación de los esfuerzos que faciliten el intercambio de experiencias entre los países en beneficio del desarrollo y aprovechamiento del sistema de patentes, como una herramienta que favorezca el desarrollo económico de la región. Igualmente, este plan de cooperación tiene como objetivo coordinar los esfuerzos de la OMPI, de la OEP, de la OEPM y de los Gobiernos, y contribuir a que cada oficina de la región pueda alcanzar niveles similares de desarrollo.

32. En materia de automatización de oficinas de propiedad intelectual, se organizaron 24 misiones de corta duración de consultores internacionales de la OMPI. Principalmente tuvieron los siguientes objetivos: i) apoyar los proyectos nacionales de automatización tanto en sus fases de diseño como en su fase de ejecución; ii) la instalación de software de apoyo a la gestión de oficinas de derecho de autor; iii) dar soporte a los sistemas instalados por la OMPI; y iv) el asesoramiento y la asistencia a las oficinas de propiedad industrial en la definición de formatos de datos, en medios electrónicos u otros, con el objetivo de promover el intercambio de información de marcas y patentes entre estas Oficinas y/u otras instituciones instalaciones.

33. Durante el período de referencia, se adjudicó equipamiento y soporte lógico de informática en proyectos financiados completamente con fondos del presupuesto regular de la OMPI, así como con recursos puestos a disposición de la OMPI, en el marco de acuerdos de cooperación técnica, para el establecimiento de fondos en fideicomiso entre la OMPI y los Gobiernos de Argentina y Brasil. En el Anexo IV de este informe se presenta una relación de las actividades realizadas en materia de automatización de la OMPI.

34. En el marco del programa de cooperación, la OMPI organizó distintas visitas de estudio de funcionarios nacionales a las oficinas nacionales de otros países de la región, con el objeto de conocer la experiencia y los trabajos realizados en materia de organización, administración, procedimientos y gestión de derechos de propiedad industrial y derecho de autor. En el Anexo V se pueden ver la relación de estas visitas de estudio.

D. Fomento de una cultura de propiedad intelectual, y la enseñanza de la propiedad intelectual en universidades y otros centros de educación superior y terciarios

35. En el marco del programa de cooperación de la OMPI, se ha incluido un grupo de actividades con cada uno de los países de América Latina con el objetivo de fomentar una cultura de respeto y uso efectivo de la propiedad intelectual como una herramienta que favorece el desarrollo económico. Para lograr este objetivo se han realizado un número importante de seminarios, talleres y otro tipo de reuniones, en el ámbito nacional o regional, destinados a analizar temas de actualidad en materia de propiedad intelectual.

36. Durante el año 2004 y 2005, se organizaron un total de 69 reuniones, seminarios o talleres, de los cuales 35 fueron a nivel internacional, regional o interregional, y 34 a nivel nacional. En los Anexos VII y VIII se presenta una relación de las reuniones organizadas durante este período.

37. Asistieron aproximadamente unos 3,700 participantes a los seminarios y talleres que fueron organizados por la OMPI. En ellos se abordaron múltiples aspectos de la propiedad intelectual, manteniendo en todos ellos como objetivo fundamental el fomento de una cultura de propiedad intelectual. Con ello, se buscó alentar a los creadores e innovadores a utilizar el sistema y los activos de propiedad intelectual, y conseguir por parte del público un mayor respeto de los derechos de propiedad intelectual.

38. Se continuó y reforzaron las actividades dedicadas a fomentar y fortalecer la enseñanza de la propiedad intelectual a nivel de grado y de postgrado en diferentes Universidades de la región mediante el apoyo al establecimiento de cátedras en materia de derecho de autor y propiedad industrial, a través de la financiación de profesores visitantes, el suministro de material bibliográfico especializado, así como con la participación de funcionarios de la OMPI en múltiples cursos y seminarios llevados a cabo en el seno de las universidades.

39. Se puede destacar que en septiembre de 2005, la OMPI, conjuntamente con el Gobierno de Guatemala, la OEPM y el Consejo Superior Universitario Centroamericano (CSUCA), organizó un Seminario-Taller Regional sobre la propiedad intelectual en las políticas universitarias, en el que participaron 20 representantes de universidades Latinoamericanas de Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá y El Salvador. El propósito de este seminario fue examinar diferentes opciones para el establecimiento de políticas de propiedad intelectual en las universidades, así como intercambiar opiniones y experiencias sobre las políticas existentes en las universidades de la región, así como conocer la experiencia de universidades europeas (España y Francia).

E. Desarrollo de recursos humanos

40. Se prestó especial atención a la formación de recursos humanos en materia de propiedad industrial y derecho de autor, tanto al nivel de los técnicos y profesionales vinculados con la gestión y la administración de los derechos de propiedad intelectual, así como al de los usuarios del sistema, con el objetivo fundamental de potenciar la capacidad del recurso humano de los países de América Latina en la utilización de los activos de propiedad intelectual como herramienta de desarrollo. La capacitación se brindó en múltiples áreas relacionadas con la gestión de oficinas de Propiedad Intelectual, tales como las de uso de las clasificaciones internacionales de marcas, la administración del PCT, las técnicas de examen, clasificación y búsqueda en el área de patentes, el acceso a la información tecnológica, y la armonización de archivos tanto de obras como de información de Propiedad Industrial, fueron algunos de los objetivos tratados en las sesiones realizadas. En este contexto, el programa de formación de la Academia Mundial de la OMPI, ha significado un importante aporte al proceso de formación de funcionarios gubernamentales en los países de América Latina. En el Anexo VIII se relaciona la participación de los funcionarios y otros becarios de países de América Latina en los cursos de formación regular organizados por la Academia de la OMPI.

41. En este período de análisis se reanudó el curso académico regional sobre derecho de autor y derechos conexos para países de América Latina, organizado en Asunción, en cooperación con el Ministerio de Industria y Comercio, Dirección General de Propiedad Intelectual del Paraguay, y con la asistencia de la Sociedad General de Autores y Editores de España. El curso tuvo como objetivo difundir a todos los niveles (público, judicial, privado e industrial) la importancia de contar con un sistema eficaz, tanto desde el punto de vista legislativo como administrativo, e incluyendo el sistema de gestión colectiva, para la debida protección del derecho de autor y de los derechos conexos. En esta oportunidad, el curso estuvo consagrado a analizar la protección jurídica de las obras y prestaciones en el ámbito digital.

42. Durante los años 2004 y 2005, la OMPI organizó, en cooperación con el Instituto Nacional de Propiedad Industrial de Brasil (INPI), el *XXIVº* y el *XXVº Seminario de Propiedad Industrial para países de América Latina* en Río de Janeiro, Brasil. Dichos eventos se organizaron en el marco de la cooperación técnica entre la OMPI y el Gobierno de Brasil. Estos seminarios tuvieron como objetivo principal el análisis de la gestión de las operaciones y los procedimientos de las oficinas de propiedad industrial. En cada seminario participaron 17 participantes procedentes de las Oficinas de Propiedad Industrial de países de América Latina.

43. Se realizaron actividades destinadas a capacitar a jueces y fiscales en aspectos relacionados con la observancia de derechos de propiedad intelectual. Merecen mencionarse los Seminarios Regionales sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina que fueron realizados en el año 2004 en Guatemala y en el año 2005 en Madrid y Munich, organizados conjuntamente por la OMPI, la OEPM y la OEP, y la Reunión Subregional de expertos de los países del MERCOSUR, Bolivia y Chile en materia de observancia de los derechos de propiedad intelectual, celebrada en abril del 2004.

44. Cabe señalar, por otra parte, la organización de los seminarios anuales dedicados al derecho de autor y a la gestión colectiva, que se organizan en Argentina en cooperación con el Ministerio de Justicia y numerosas entidades de gestión colectiva de derecho de autor y derechos conexos que están dirigido a jueces, fiscales y funcionarios de fuerzas policiales

nacionales de países del Cono Sur. Igualmente se realizaron durante estos dos años actividades nacionales sobre observancia en Chile, Costa Rica, Guatemala, El Salvador, Perú, México, Nicaragua y República Dominicana.

F. Facilitar el acceso a la información en materia de propiedad intelectual

45. Durante el año 2004 y 2005, se han continuado las acciones relacionadas con la ejecución del Proyecto para fomentar el intercambio de información de patentes entre las Oficinas de América Latina, que se está llevando a cabo conjuntamente con todos los países de América Latina por la OEP, la OEPM y la OMPI. Mediante este proyecto se ha logrado establecer un lugar común de publicación de la información tecnológica de patentes de todos los países latinoamericanos, el cual está alojado en un servidor de Internet, denominado esp@cenet-LATIPAT en Madrid y el cual es administrado por la OEPM.

46. Este servidor está a disposición de los países para que publiquen su información de patentes y en la actualidad 14 países participan activamente suministrando sus datos bibliográficos. Se cuentan al momento aproximadamente 450.000 referencias. Adicionalmente, se incluyen 45.000 documentos completos de patentes (modo facsímil) que corresponde a información (parcial) de Argentina, Brasil, Chile, Cuba, El Salvador, México y Uruguay. Es importante señalar que se han recibido más de 500.000 consultas al servidor LATIPAT durante el último año, lo que claramente muestra la importancia de esta información para los usuarios de patentes.

47. Se continúa con el proyecto para establecer mecanismos de documentación y acceso a las decisiones judiciales y administrativas sobre propiedad industrial y derecho de autor en América Latina. Fue elaborado el listado de descriptores sobre derecho de autor, los cuales complementan los ya preparados en el año 2003 sobre propiedad industrial. Asimismo, se continúa el proceso de modernización de la plataforma tecnológica del sistema para el manejo de la información de jurisprudencia desarrollado por la OMPI para las oficinas de la región.

48. En la OMPI, con la colaboración del fondo en fideicomiso de la OEPM, se llevó a cabo el trabajo preparatorio para la publicación de la versión avanzada de la octava edición de la Clasificación Internacional de Patentes en Internet, en vigor desde el 1 de enero de 2006, así como los Índices oficiales de palabras clave y la Tabla de Concordancias.

G. Desarrollo y actualización de software para apoyar la gestión de las oficinas de propiedad industrial y de derechos de autor

49. Es importante señalar que, a la fecha, la OMPI continúa, conjuntamente con las Oficinas de América Latina, el desarrollo de proyectos en sistemas y/o tecnologías de la información, principalmente con el fin de actualizar la plataforma tecnológica de los sistemas desarrollados por la OMPI. Se ha iniciado el proceso de conversión del Sistema de Gestión de Propiedad Industrial (IPAS), a tecnologías que utilicen código de fuente abierto de última generación (Java), que se estima estará disponible a principios de 2007.

50. Uno de los principales proyectos ejecutados en el período 2004 y 2005, en esta materia, es el desarrollo de un sistema de información computerizado para apoyar las operaciones de registro de obras, prestaciones artísticas y contratos, y de manejo de correspondencia de una oficina de derecho de autor, el cual fue desarrollado para la Dirección Nacional de Derecho de

Autor de Colombia, y que en la actualidad está ya instalado en ocho Oficinas de Derecho de Autor de la región.

H. Gestión y explotación de los activos de propiedad intelectual

51. La OMPI siguió brindando asistencia a las PYME, a los gobiernos y a otras partes interesadas sobre la utilización estratégica de la propiedad intelectual y los beneficios que se derivan de la misma, con el objetivo principal de aumentar la sensibilización y comprensión, por parte de entidades empresariales y comerciales, del valor de la propiedad intelectual.

52. En el bienio en cuestión la OMPI organizó Seminarios sobre el Derecho de Autor y la Economía relacionados con diversos sectores de las industrias culturales. Un ejemplo de ellos fue la actividad dedicada al sector audiovisual que tuvo lugar en México y Argentina. El objetivo de los cursos nacionales fue ofrecer capacitación práctica orientada a los modelos de negocios, abarcando el marco legal de protección, las fórmulas contractuales y de licencias más usuales, el acceso a mercados internacionales, las prácticas en materia de distribución, los mecanismos de promoción y fomento para el sector, la observancia y la gestión colectiva, la regulación impositiva y la valoración económica de activos intangibles. La asistencia estuvo marcada por los profesionales del sector y los titulares de derechos.

53. Otro renglón destacado de las actividades de la OMPI tiene que ver con los autores literarios y la industria literaria, ambos sectores de gran importancia en la región. Se participó regularmente en el marco de las Ferias del Libro de Buenos Aires, Bogotá y Panamá a través de actividades de difusión en materia de derecho de autor, gestión colectiva y observancia de derechos, y que estaban dirigidas a titulares y empresarios del sector, así como al público en general. En Cuba, por su parte, se abordaron las prácticas contractuales en materia de edición literaria y musical en el marco de un Taller nacional dirigido a autores y demás titulares de derechos.

54. La OMPI con la cooperación de *Geneva International Academic Network* (GIAN/RUIG), el *Graduate Institute of International Studies* (HEI), la *Haute École de Commerce* (HEC), el *Swiss Tropical Institute* (STI), el *International Institute for Management Development* (IMD), y con la participación activa del Gobierno de Colombia a través de Colciencias y la Superintendencia de Industria y Comercio, viene trabajando en un proyecto para la creación de redes entre centros de investigación en el campo de la Salud (12 centros ubicados en diferentes regiones del país) y el establecimiento de un servicio central de apoyo en asuntos relacionados con la propiedad intelectual. Las entidades participantes y los centros de investigación se reunieron a finales de 2004 a efectos de discutir el proyecto y definir un Plan de Trabajo. Los contenidos de los tres módulos de capacitación han sido desarrollados (Gerencia y Mercadeo de los resultados de la investigación en el campo de la salud; elementos para la formulación de las solicitudes de patentes; y contratos de licencia) y se tiene previsto realizar las sesiones de entrenamiento en el segundo semestre del presente año.

I. Utilización de la propiedad intelectual en el mercado; prácticas óptimas; estudios y encuestas

55. Se realizaron estudios en Argentina, Brasil, Chile, Costa Rica, Colombia, El Salvador y Paraguay, a través de consultores nacionales, con el objeto de formular un análisis sobre el uso del sistema de propiedad intelectual por parte de las PYME en el sector de la innovación y la creatividad. Esta iniciativa tiene como finalidad conocer aspectos relacionados con la

evolución y la situación actual del sector privado, incluyendo las políticas gubernamentales, programas, proyectos, el marco institucional y administrativo, y las disposiciones legales y los acuerdos regulatorios destinados a apoyar el desarrollo de las PYME, y fortalecer las instituciones de apoyo y los servicios de desarrollo empresarial para las PYME (incluyendo las micro-empresas). Adicionalmente, en estos estudios se incluye la presentación de casos nacionales sobre la utilización exitosa del sistema de propiedad intelectual por parte de las PYME en cada país, destacando cómo se realizó la incorporación de la propiedad intelectual en la estrategia de negocios de las PYME, y cómo se ejecutó la gestión profesional de los activos de la propiedad intelectual para obtener mayor rentabilidad, competitividad y crecimiento.

56. Igualmente está en fase de publicación un Manual sobre Marcas e Indicaciones Geográficas para Empresarios, principalmente orientado a las Pequeñas y Medianas Empresas (PYME) en América Latina, que servirá de guía para conocer las ventajas y el alcance de los diferentes tipos de protección y las formas prácticas del uso efectivo de estos signos distintivos, a fin de que sean utilizados como instrumentos reales de apoyo al desarrollo empresarial, la competitividad y la promoción, y la diversificación de las exportaciones.

57. En la actualidad, la OMPI está prestando asistencia en el proceso de actualización de la sección sobre Brasil del estudio económico formulado por la OMPI sobre la importancia económica de las industrias y actividades protegidas por el derecho de autor y los derechos conexos en términos de su incidencia sobre el Producto Interno Bruto (PIB) en los países miembros del Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay) y Chile (publicado en el año 2002), con el objeto de medir la contribución económica de las industrias brasileñas basadas en el derecho de autor y los derechos conexos. Dicha actualización se está haciendo sobre la base de la “Guía de la OMPI para Determinar la Contribución Económica de las Industrias Relacionadas con el Derecho de Autor” publicada en 2003. Asimismo, en el período de referencia se comenzó un estudio similar en México y está previsto comenzar este año al mismo estudio en Colombia y Perú.

58. En el marco del Acuerdo Básico de Cooperación firmado entre la OMPI y la CEPAL y a solicitud de diversos países de América Latina y el Caribe se elaborará un estudio sobre “Sistemas de Propiedad Intelectual y Gestión Tecnológica en Economías Abiertas: una Visión Estratégica para América Latina y el Caribe”. Para la producción de este estudio se ha comenzado la preparación de una serie de documentos de base cuyo objetivo es brindar la información, los datos y análisis necesarios para la formulación del estudio.

J. Promover la gestión colectiva del derecho de autor y los derechos conexos

59. La OMPI continúa con la ejecución del Plan de Acción Regional sobre Gestión Colectiva para países de América Central y República Dominicana. Su principal objetivo es contribuir al desarrollo y fortalecimiento de los sistemas nacionales de gestión colectiva con el propósito de permitir a los autores y otros titulares de derechos que reciban una compensación económica adecuada por la explotación comercial de sus obras. El proyecto incluye, entre otras, actividades en materia de difusión, capacitación técnica, suministro de equipos y software, y está orientado a favorecer las industrias culturales implicadas en los países de la región.

60. Asimismo, cabe mencionar la reanudación del Curso académico regional sobre derecho de autor y derechos conexos para países de América Latina, organizado en Asunción, en

cooperación con el Ministerio de Industria y Comercio, Dirección General de Propiedad Intelectual del Paraguay, y con la asistencia de la SGAE de España.

61. Se continúa promoviendo la constitución y el desarrollo de entidades de gestión colectiva relacionadas con la administración de derechos de artistas e intérpretes musicales, de obras literarias, de artistas visuales, de intérpretes audiovisuales, de productores audiovisuales y de productores de fonogramas. En esta área, la OMPI ha organizado una extensa lista de actividades de difusión entre usuarios, titulares de derechos y autoridades gubernamentales, incluyendo autoridades en materia de observancia, en Argentina, Brasil, Chile, Ecuador, México, Paraguay y Perú. Se ha apoyado la capacitación técnica y profesional del personal de las entidades de gestión a través de cursos de alcance nacional, regional e interregional y la organización de diferentes visitas de estudio. Se ha trabajado, en lo que concierne al ámbito de las entidades autorales, con la colaboración de la representación de la CISAC para América Latina y sus comités especializados y en particular con la Asociación de Autores en las Artes Gráficas y Plásticas, en lo referente a las artes visuales. Asimismo, se ha contado con la valiosa cooperación de la Federación Internacional de la Industria Fonográfica (IFPI), la Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales (EGEDA), Artistas Intérpretes o Ejecutantes, Sociedad de Gestión de España (AIE) y Artistas Intérpretes, Sociedad de Gestión (AISGE).

62. Ha de señalarse que se continuó con el programa iniciado en 2002 con la Federación Iberoamericana de Artistas Intérpretes o Ejecutantes (FILAIE) específicamente dirigido a dar capacitación técnica al personal y fortalecer a las entidades de artistas de América Latina.

63. Por último, cabe subrayar que en el período en cuestión, las actividades conjuntamente realizadas por Gobiernos, colectivos de titulares de derechos, entidades de gestión y la OMPI, han resultado en la creación de una entidad de artistas e intérpretes musicales en Paraguay y Ecuador y una entidad de artistas visuales en Ecuador.

64. Como anexos a este informe se presenta un conjunto de tablas que contienen las distintas actividades de cooperación realizadas por la OMPI durante los años 2004 y 2005 con los países de América Latina. Se incluye una relación de todas las actividades para cada uno de los países.

III. PROPUESTA DE LAS PRINCIPALES ORIENTACIONES DEL PROGRAMA DE COOPERACIÓN PARA EL BIENIO 2006-2007

65. El principal desafío que enfrenta de forma general la cooperación internacional en los próximos años, es contribuir a que los países en desarrollo puedan salvar el aumento de la brecha del conocimiento, reducir la pobreza y lograr la prosperidad para todo el mundo. En el contexto de nuestra competencia como organismo especializado de las Naciones Unidas, entendemos que el poder enfrentar estos desafíos dependerá de la habilidad de un país de desarrollar, utilizar y proteger la creatividad y la innovación a nivel nacional. Por lo tanto, un sistema de propiedad intelectual efectivo unido a la formulación y a la existencia de políticas dinámicas y a una planificación estratégica orientada a promover la utilización del sistema de propiedad intelectual, ayudarán a los países a fomentar y proteger sus activos intelectuales y así impulsar el crecimiento económico y la creación de riqueza.

66. Es necesario trabajar en el desarrollo de sistemas de propiedad intelectual que contribuyan a cumplir con los objetivos de desarrollo del Milenio con miras a cooperar en la construcción de un mundo con mejores oportunidades de desarrollo y menos desigualdades, de aquí al año 2015.
67. Es en este contexto en el que debemos tratar de orientar la cooperación internacional, es decir, a prestar una ayuda más efectiva a los Estados miembros, con el fin de poder atender los desafíos de forma tal que se logren los cambios sostenibles que propicien el establecimiento de vías constantes para alcanzar el desarrollo y el bienestar económico, social y cultural.
68. En consecuencia, la cooperación de la OMPI con los países de América Latina deberá concentrarse en el desarrollo de capacidades nacionales, a fin de lograr un mayor acceso al sistema de propiedad intelectual y gestionar el mismo en beneficio del desarrollo económico. Para lograr este objetivo es fundamental la creación de un entorno y una infraestructura que propicien una mejor comprensión de la propiedad intelectual y un acceso al sistema de propiedad intelectual por parte de la comunidad científica y otros actores sociales, como aspecto fundamental de la evolución económica, social y cultural de nuestros países.
69. Como principal línea de orientación del programa de cooperación con los países de América Latina durante el período 2006-2007, se proponen los objetivos estratégicos siguientes:
- a) desarrollar estrategias y actividades que permitan maximizar el uso de la propiedad intelectual como herramienta de desarrollo económico, social y cultural de un país;
 - b) fomentar la cultura de la propiedad intelectual, que tenga dos principales objetivos: el primero, alentar a los creadores e innovadores a obtener, utilizar y gestionar (mediante licencias, transferencia de tecnología, etc.) derechos y activos de propiedad intelectual, y el segundo, propiciar un mayor respeto del público hacia los derechos y activos de propiedad intelectual. Para establecer esta cultura de propiedad intelectual, es necesario que la cooperación técnica con los gobiernos tenga como propósito poner a disposición de los países de América Latina recursos y conocimientos técnicos adicionales que contribuyan en las iniciativas y esfuerzos emprendidos a nivel nacional para desarrollar una cultura de propiedad intelectual, donde participen activamente el gobierno, las organizaciones intergubernamentales, instituciones y centros de investigación, universidades, empresas y otros interlocutores del sector privado y público; y
 - c) prestación de asistencia sistemática y adaptada a los requerimientos particulares de cada país para el desarrollo de los sistemas nacionales de propiedad intelectual, incluyendo el marco jurídico, el infraestructura institucional y los recursos humanos.
70. Un aspecto fundamental en el diseño de las actividades y los programas de cooperación de apoyo a los países de América Latina es que los mismos sean diseñados con criterios de sostenibilidad, especificidad y que evalúen la relación costo/beneficio. Es decir, que las actividades y los programas tengan un efecto de continuidad y de permanencia en el tiempo, formen parte de planes nacionales concretos, persigan un objetivo específico dentro del marco del plan de desarrollo a nivel nacional y busquen lograr un alto rendimiento o impacto. De esta forma, se diseñarán programas de asistencia técnica proactivos que contengan elementos

que faciliten su seguimiento y permitan orientar los resultados y cumplir los objetivos de política dentro del contexto del desarrollo económico de los países.

71. En este contexto y con el propósito de potenciar la cooperación técnica de la OMPI, se propone la elaboración de programas nacionales de cooperación específicos diseñados en función de los requerimientos y necesidades particulares, siempre establecidos como parte integral de políticas y estrategias nacionales de desarrollo, para así potenciar la efectiva utilización de recursos de cooperación en beneficio del desarrollo de la cultura de propiedad intelectual de un país.

72. Es necesario incorporar a los programas nacionales de cooperación una amplia participación de los diferentes titulares de derechos de propiedad intelectual y actores involucrados directa o indirectamente en los planes y actividades que deben llevarse a cabo en el marco de la asistencia y la cooperación de la OMPI con cada uno de los países.

73. Otro aspecto que proponemos como un elemento fundamental y necesario que se debe considerar para potenciar y favorecer la ejecución de los programas nacionales, es establecer mecanismos de cooperación horizontal entre los países de la región, facilitando el intercambio de experiencias, recursos humanos y soluciones. Igualmente, es importante incorporar los planes nacionales, en la medida de lo posible, a planes de carácter subregional o regional donde concurren diferentes fuentes de cooperación y financiamiento, incluidas las provenientes de la cooperación horizontal y de otros organismos internacionales. En este sentido, la OMPI reitera su disposición de colaborar en el diseño, la coordinación y la ejecución de estos planes y mecanismos de cooperación.

74. A continuación se presenta una propuesta de planes, proyectos y actividades para el bienio 2006-2007, que servirán de base para el diseño de las principales orientaciones generales del programa de cooperación de la OMPI con los países de América Latina, para los dos próximos años.

75. En este contexto, las principales actividades propuestas para su inclusión en el programa de cooperación para los años 2006 y 2007, son las siguientes:

a) la formulación, el diseño y la implementación de estrategias y/o políticas nacionales en materia de propiedad intelectual. Se propone que mediante la cooperación técnica de la OMPI se apoyen las iniciativas nacionales existentes en los países de la región en relación con el desarrollo de actividades concretas dirigidas a apoyar el establecimiento de políticas nacionales y estrategias en materia de propiedad intelectual, que variarán según las necesidades específicas y la fase de desarrollo en que se encuentren los sistemas de propiedad intelectual de cada uno de los países. La elaboración e implementación de estas políticas o planes estratégicos requieren de una amplia participación y el compromiso de los diferentes sectores nacionales competentes en asuntos de propiedad intelectual o en temas relacionados en el país, como pueden ser, relaciones exteriores y de comercio, innovación, cultura, ciencia y tecnología, agricultura, medio ambiente y educación, entre otros;

b) el apoyo en el desarrollo de actividades que contribuyan a promover y, en su caso, complementar los procesos nacionales de desarrollo de políticas, planes y/o estrategias de desarrollo, tales como: la elaboración de estudios nacionales y regionales sobre gestión tecnológica y propiedad intelectual; análisis sobre el uso del sistema de propiedad intelectual por parte de las PYME; estudios sobre la importancia económica de las industrias y

actividades protegidas por el derecho de autor y los derechos conexos; preparación de guías y/o manuales sobre patentes, sobre el uso de las indicaciones geográficas y otros signos distintivos; la realización de cursos y talleres para funcionarios de alto nivel sobre temas vinculados con desarrollo económico y la preservación de las flexibilidades y espacios de políticas de interés público; el análisis y desarrollo de acciones que propicien la utilización de la propiedad intelectual en el mercado (prácticas óptimas). Todo ello para disponer de elementos que ayuden a identificar los factores y condiciones que inciden en la constitución de un entorno favorable que propicie una efectiva vinculación entre políticas de innovación, gestión tecnológica, cultura, políticas públicas y propiedad intelectual, de forma que se favorezca el desarrollo económico individual de los países y, como consecuencia, de la región;

c) el fomento de una cultura de propiedad intelectual para alentar los creadores e innovadores a obtener y utilizar los derechos y activos de propiedad intelectual, así como para obtener un mayor respeto del público de los derechos y activos de propiedad intelectual. Por ello, se desarrollarán diferentes actividades y proyectos destinados a promover la gestión, explotación, y uso de la propiedad intelectual por parte de pequeñas y medianas empresas, industrias culturales, centros de investigación y universidades;

d) la presentación de asistencia jurídica concreta y adaptada a los requerimientos particulares de cada país para apoyar el desarrollo de los sistemas nacionales y regionales de propiedad intelectual, incluyendo aspectos relacionados con la incorporación e implementación de los acuerdos y compromisos internacionales a la legislación nacional, así como el análisis de una adecuada utilización de las flexibilidades de que dispone el país a fin de atender a las estrategias o políticas nacionales de desarrollo;

e) el apoyo en los procesos de fortalecimiento y modernización de las administraciones encargadas de propiedad industrial y/o derecho de autor para mejorar sus capacidades en la gestión de derechos, mediante el mejoramiento de la organización y los métodos de trabajo, incluidos los aspectos relacionados con la formación de recursos humanos, la automatización de sus operaciones y la elaboración de guías o manuales relacionados principalmente con la organización y los procedimientos de trámite y examen de derechos. Igualmente, se considera importante dotar a las oficinas de propiedad intelectual de la capacidad técnica y de herramientas que les facilite organizar actividades y servicios para promover y difundir, a nivel nacional, las ventajas de un mejor aprovechamiento del sistema de propiedad intelectual, incluida la prestación de servicios especializados de apoyo a la industria, sobre la base de la información de propiedad intelectual disponible;

f) el desarrollo de actividades de formación y asistencia técnica en materia de promoción del respeto de los derechos de propiedad intelectual, a fin de lograr, de esta forma, favorecer los procesos de internacionalización de la economía nacional, contribuir a la creación de un clima favorable para la inversión nacional y extranjera y promover la utilización eficaz del régimen de propiedad intelectual en el país. En este contexto, se pueden incluir programas de capacitación para jueces y fiscales, y el fortalecimiento de la gestión colectiva del derecho de autor y los derechos conexos, entre otros;

g) el establecimiento de programas dirigidos a la comunidad universitaria para implantar mecanismos que faciliten la gestión de la propiedad intelectual dentro de las universidades, y propiciar el vínculo entre el sector académico y de investigación (universidades y centros de investigación) y el sector industrial (PYMES) mediante la

creación de empresas especializadas, oficinas de licenciamiento o transferencia de tecnología, entre otros;

h) consolidar la ejecución del Proyecto LATIPAT, en materia de intercambio de información de patentes, mediante formatos de publicación electrónica, entre las Oficinas de Propiedad Industrial de América Latina, y así disponer de un lugar común de publicación de la información tecnológica de patentes de todos los países latinoamericanos donde se facilite, tanto al colectivo nacional como internacional, el acceso en línea a la información de patentes existente en Iberoamérica a través de los mejores y modernos medios de consulta (por ejemplo: ESPACENET nivel II u otros motores de búsqueda), no sólo de la información bibliográfica de las patentes, sino también la información documental (documentos completos) existente en los países de América Latina;

i) la ejecución de proyectos en materia de desarrollo de sistemas y/o tecnologías de la información, principalmente a fin de actualizar la plataforma tecnológica de los sistemas desarrollados por la OMPI para apoyar la gestión de oficinas de propiedad industrial y de derecho de autor, mediante la utilización de tecnologías abiertas de última generación (Java); y

j) el apoyo al desarrollo, constitución e implementación de mecanismos que faciliten el acceso a información de propiedad intelectual (patentes e información tecnológica, jurisprudencia, información cultural, estadísticas de propiedad intelectual, herramientas de clasificación, entre otras).

76. La Oficina Internacional de la OMPI invita a los Directores de las Oficinas de Propiedad Industrial y de las Oficinas de Derecho de Autor a tomar nota con aprobación de las actividades de cooperación llevadas a cabo por la OMPI con los países de América Latina en el período 2004-2005 y considerar las orientaciones para el programa de cooperación para el bienio 2006-2007.

[Siguen los Anexos]

ANEXO I

ACTIVIDADES DE APOYO A PROCESOS DE MODERNIZACIÓN DEL MARCO JURÍDICO
(por área de actividad)

Área	País	Fecha (año/mes)	Solicitada por	Detalles
Derecho de Autor	CHILE	2004/11	Ministerio de Educación	Excepciones y limitaciones al derecho de autor
Derecho de Autor	PARAGUAY	2005/08	Dirección Nacional de Derecho de Autor de Paraguay	Comentarios a anteproyectos de modificación de la Ley de Derecho de Autor
Derecho de Autor	URUGUAY	2004/08	Consejo de Derecho de Autor de Uruguay	Asesoramiento sobre la nueva legislación de Derecho de Autor. Se organizó una misión de un funcionario de la OMPI
Derecho de Autor	VENEZUELA	2005/02	Misión Permanente de la República Bolivariana de Venezuela ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras Organizaciones Internacionales en Ginebra	Tipo de asistencia: comentarios de la OMPI sobre las implicaciones y la compatibilidad del proyecto de "Ley de Derecho de Autor y Derechos Conexos" con los tratados sobre el tema que administra la OMPI de los cuales Venezuela es miembro
Gestión Colectiva	GUATEMALA	2005/07	Sociedades de Gestión Colectiva de Guatemala, Honduras y Nicaragua	Tipo de asistencia: contratación de un consultor regional basado en México para dar asistencia legal y técnica a las sociedades de gestión colectiva de Guatemala, Honduras y Nicaragua sobre cotización y técnicas de negociación con usuarios – Actividad imp
Gestión Colectiva	HONDURAS	2005/07	Sociedades de Gestión Colectiva de Guatemala, Honduras y Nicaragua	Tipo de asistencia: contratación de un consultor regional basado en México para dar asistencia legal y técnica a las sociedades de gestión colectiva de Guatemala, Honduras y Nicaragua sobre cotización y técnicas de negociación con usuarios – Actividad imp
Gestión Colectiva	NICARAGUA	2005/07	Sociedades de Gestión Colectiva de Guatemala, Honduras y Nicaragua	Tipo de asistencia: contratación de un consultor regional basado en México para dar asistencia legal y técnica a las sociedades de gestión colectiva de Guatemala, Honduras y Nicaragua sobre cotización y técnicas de negociación con usuarios – Actividad imp
Marcas	PANAMÁ	2005/08	Dirección General del Registro de la Propiedad Industrial (DIGERPI) de Panamá	Tipo de asistencia: comentarios de la OMPI sobre la Ley 35 (del 10 de mayo de 1996) sobre propiedad industrial con respecto a la modificación y la inclusión de un artículo relacionado con el sistema de aplicaciones electrónicas
Patentes	EL SALVADOR	2004/11	Centro Nacional de Registros (CNR) de El Salvador	Formulación de observaciones sobre compatibilidad de la legislación nacional y el PCT
Patentes	PARAGUAY	2005/06	Dirección Nacional de Propiedad Intelectual de Paraguay	Tipo de asistencia: comentarios de la OMPI sobre enmiendas a la Ley de Patentes (compatibilidad con el Acuerdo sobre los ADPIC)
Patentes	REPÚBLICA DOMINICANA	2005/09	Oficina Nacional de la Propiedad Industrial (ONAPI) de la República Dominicana	Tipo de asistencia: comentarios de la OMPI sobre estándares nacionales para concesión de patentes

[Sigue el Anexo II]

ANEXO II

MISIONES DE CONSULTORES INTERNACIONALES DE LA OMPI
(por área de actividad)

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Detalles
Derecho de Autor	ARGENTINA	2004/05	Participación como conferenciante en el “VI Seminario Nacional de Derechos de Propiedad Intelectual” organizado por sociedades de derecho de autor argentinas (AADI, ARGENTORES, CAPIF, SADAIC) y la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores (CISAC)	Dirección Nacional de Derecho de Autor de Argentina	Experto de Uruguay
Derecho de Autor	CHILE	2004/05	Participación como conferenciante en el “Simposio Internacional de Derecho de Autor” organizado por el Consejo Chileno de Cultura y Artes, Ministerio de Cultura de Chile	Gobierno de Chile	Experto de Colombia
Derecho de Autor	COLOMBIA	2005/04	Participación como conferenciante en el Seminario Nacional sobre Derecho de Autor Colombiano “La negociación de los derechos como el elemento clave para el beneficio mutuo” organizado en el marco de la Feria Internacional del Libro	Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA) de Colombia	Experto de Argentina y Funcionario OMPI
Derecho de Autor	HONDURAS	2005/05	Procedimientos técnicos y administrativos	Oficina de Derecho de Autor	Experto de Colombia
Derecho de Autor	URUGUAY	2004/09	Participación como conferenciante invitado en el Curso de Postgrado de Derecho de Autor y Derechos Conexos organizado por la Universidad de Montevideo	Universidad de Montevideo de Uruguay	Experto de la Universidad de Castilla-La Mancha, España
Gestión Colectiva	PERÚ	2005/05	Misión de asesoramiento en materia de gestión colectiva y derechos conexos en seguimiento a la creación de la Sociedad Peruana de Gestión Colectiva y Derechos Reprográficos	Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección Intelectual (INDECOPI), Perú	Consultora basada en Finlandia
Innovación, Ciencia y Tecnología	BRASIL	2005/11	Participar en el programa de entrenamiento de la OMPI sobre licenciamiento de tecnología “Successful Technology Licensing” (STL) para desarrollar el licenciamiento de la propiedad intelectual y técnicas de Negociación, organizado por la División de Políticas de Propiedad Intelectual y Nuevas Tecnologías de la OMPI	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) de Brasil	Consultor de la OMPI, basado en Ginebra, encargado del fondo en fideicomiso brasileño (FIT/BR)
Marcas	CUBA	2004/04	Participación como conferenciante en el Seminario “Marcas 2004”	Oficina Cubana de Propiedad Industrial (OCPI)	Experto de México
Marcas	REPÚBLICA DOMINICANA	2005/03	Misión de experto para entrenar al personal de la Oficina Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI) en materia de signos distintivos	Oficina Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI)	Experto de Cuba
Observancia	PARAGUAY	2004/06	Misión de asesoramiento a jueces y fiscales sobre la aplicación de derechos de propiedad intelectual	Gobierno de Paraguay	Experto de Perú
Patentes	COSTA RICA	2004/03	Misión (de experto) de asesoramiento y recomendaciones para un mejor funcionamiento del Registro de Propiedad Industrial	Ministerio de Justicia de Costa Rica	Experto de México
Patentes	COSTA RICA	2005/12	Misión (de experto) a la Oficina de Patentes del Registro de la Propiedad Industrial de Costa Rica para evaluar la situación y formular recomendaciones para su organización	Ministerio de Justicia de Costa Rica	Experto del Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), México

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo II, página 2

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Detalles
Patentes	MÉXICO	2004/12	Participación como conferenciante en “Jornadas sobre la patentabilidad de las invenciones tecnológicas” organizado por el Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI)	Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI)	Experto de Cuba
Política y Gestión	PARAGUAY	2005/11	Participación en discusiones técnicas mantenidas por el Gobierno de Paraguay con representantes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para determinar la participación de la OMPI en la implementación del proyecto nacional para el fortalecimiento institucional, el desarrollo y la promoción de la propiedad intelectual, particularmente en relación con el desarrollo y la implementación de los sistemas de información	Gobierno de Paraguay	Consultor internacional basado en Chile
Propiedad Industrial	BOLIVIA	2005/03	Misión (de experto) de capacitación del personal del Servicio Nacional de Propiedad Intelectual (SENAPI) sobre signos distintivos e invenciones	Servicio Nacional de Propiedad Industrial (SENAPI)	Experto de Perú
Propiedad Industrial	COSTA RICA	2004/11	Misión (de experto) para la organización y la modernización de los Registros de Propiedad Industrial y de Derecho de Autor de Costa Rica	Ministerio de Justicia de Costa Rica	Experto de Perú
Propiedad Industrial	COSTA RICA	2004/11	Participación como conferenciante en el Taller Nacional de Gestión de Seguridad para Oficinas de Propiedad Intelectual	Ministerio de Justicia de Costa Rica	Experto de México
Propiedad Industrial	CUBA	2004/04	Evaluación de las ventajas de la Propiedad Intelectual ante el personal de la Oficina Cubana de Propiedad Industrial (OCPI)	Oficina Cubana de Propiedad Industrial (OCPI)	Experto de México
Propiedad Industrial	REPÚBLICA DOMINICANA	2005/07	Organización del archivo de marcas y patentes, así como entrenamiento del personal	Oficina Nacional de la Propiedad Industrial (ONAPI)	Experto de Cuba
Propiedad Intelectual	EL SALVADOR	2004/10	Participación como conferenciante en el Seminario Nacional de Propiedad Intelectual y su Impacto en las PYME, las Universidades y las Empresas	Gobierno de El Salvador	Experto de México
Propiedad Intelectual	PARAGUAY	2004/06	Participación como conferenciante en “Jornadas Académicas” organizado por el Centro Internacional de Estudios Judiciales, Poder Judicial de Paraguay	Gobierno de Paraguay	Experto de Perú
Propiedad Intelectual	PARAGUAY	2004/06	Participación como conferenciante en “Jornadas Académicas- Facultad de Ingeniería” organizado por la Facultad de Ingeniería, Universidad Nacional de Asunción	Gobierno de Paraguay	Experto de Perú

[Sigue el Anexo III]

ANEXO III

MISIONES DE FUNCIONARIOS DE LA OMPI
(por área de actividad)

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Detalles
Conocimientos Tradicionales	BRASIL	2005/06	Representar a la OMPI en la Primera Reunión Regional de Propiedad Intelectual de las autoridades de estados miembros de la Organización para el Tratado de Cooperación Amazónica (ACTO)	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) de Brasil	Funcionario OMPI
Derecho de Autor	AMÉRICA LATINA	2004/11	Participación como conferenciante en el congreso internacional "Cine y derechos de propiedad intelectual" organizado por el Departamento de Ley Civil Law de la Universidad de la Rioja	Universidad de la Rioja	Funcionario OMPI
Derecho de Autor	ARGENTINA	2005/07	Participación en el VI Curso Intensivo de Postgrado sobre Derecho de Autor y Derechos Conexos de la Universidad de Buenos Aires	Universidad de Buenos Aires	Funcionario OMPI
Derecho de Autor	ARGENTINA	2005/08	Misión de programación para discutir con autoridades responsables de Propiedad Industrial y Derecho de Autor sobre la implementación de actividades actuales y futuras	Gobierno de Argentina	Funcionario OMPI
Derecho de Autor	BRASIL	2004/08	Participación en dos sesiones especiales sobre la protección de las asociaciones de radiodifusión y sobre aspectos de derecho de autor internacional, en el marco de la conferencia organizada por la Asociación Brasileña de Propiedad Intelectual (ABPI)	Gobierno de Brasil	Funcionario OMPI
Derecho de Autor	BRASIL	2005/10	Representar a la OMPI y pronunciar una conferencia en la II Conferencia Latinoamericana y del Caribe de desarrollo y uso libre de software (LACFREE II) organizado por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y el Gobierno de Brasil	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)/ Gobierno de Brasil	Funcionario OMPI
Derecho de Autor	COLOMBIA	2004/08	Participación en el Seminario Internacional "El derecho de autor en el ámbito universitario" organizado por la Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA) de Colombia y la Pontificia Universidad Javeriana	Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA) de Colombia	Funcionario OMPI
Derecho de Autor	MÉXICO	2005/12	Representar a la OMPI y pronunciar una conferencia en la <i>Computer Law Association</i> (CLA) y el Instituto Latinoamericano de Alta Tecnología, Informática y Derecho (ILATID) 3a Conferencia de las Américas. El negocio de las TIC's en las Américas	Instituto Latinoamericano de Alta Tecnología, Informática y Derecho (ILATID)	Funcionario OMPI
Derecho de Autor	REPÚBLICA DOMINICANA	2004/02	Participación en la "2ª Conferencia Internacional de Las Américas CLA/ILATID sobre el tema "Comercio electrónico: progreso y desarrollo de su marco legal", organizado por CLA y el Instituto Latinoamericano de Alta Tecnología, Informática y Derecho (ILATID)	Instituto Latinoamericano de Alta Tecnología, Informática y Derecho (ILATID)	Funcionario OMPI
Derecho de Autor	REPÚBLICA DOMINICANA	2005/10	Representar a la OMPI y pronunciar una conferencia en el V Congreso Mundial sobre Ley e Informática organizado por <i>Alfa-Redi</i>	<i>Alfa-Redi</i>	Funcionario OMPI
Gestión Colectiva	COSTA RICA	2005/03	Misión de programación en el marco del Plan regional de acción (RFAP) sobre gestión colectiva de derecho de autor y derechos conexos para países de Centroamerica y la República Dominicana	Gobiernos de los países centroamericanos y la República Dominicana	Funcionario OMPI
Gestión Colectiva	PANAMÁ	2005/03	Misión de programación en el marco del Plan regional de acción (RFAP) sobre gestión colectiva de derecho de autor y derechos conexos para países de Centroamerica y la República Dominicana	Gobiernos de los países centroamericanos y la República Dominicana	Funcionario OMPI

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo III, página 2

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Detalles
Información Tecnológica	BRASIL	2005/06	Participación en (1) la reunión de inter-organismos con amplia participación de interesados para la segunda fase de la Cumbre Mundial sobre sociedad de información; y en (2) la Conferencia Ministerial Preparatoria Regional de América Latina y el Caribe para la segunda fase de la Cumbre Mundial sobre sociedad de información	Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	Funcionario OMPI
Innovación, Ciencia y Tecnología	AMÉRICA LATINA	2005/10	4to Congreso Mundial de Jóvenes Científicos, Bogotá	Federación Internacional de Sociedades Científicas, organizado por UNESCO, Ministerio de Educación de Colombia, Universidad Nacional de Colombia, Cámara de Comercio de Bogotá y Ministerios de Educación, Ciencia y Tecnología y otras universidades	Funcionario OMPI
Innovación, Ciencia y Tecnología	AMÉRICA LATINA	2005/11	I Jornadas Iberoamericanas sobre información tecnológica y cooperación en materia de patentes / Cartagena de Indias	Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM)	Funcionario OMPI
Innovación, Ciencia y Tecnología	ARGENTINA	2005/07	Participación en Seminario Internacional de Capacitación INSME-CFI sobre Gestión de la Innovación y Transferencia Tecnológica (Buenos Aires Argentina)	Red Internacional de Pequeñas y Medianas Empresas (International Network of Small and Medium-sized Enterprises - INSME) y el Consejo Federal de Inversiones (CFI)	Funcionario OMPI
Innovación, Ciencia y Tecnología	BRASIL	2004/03	Participación en CAMPINAS INOVA 2004, Conferencia Internacional - Transferencia de Tecnología, Derechos de Propiedad Intelectual y Política Empresarial - Una Perspectiva Global	1. Universidad Estatal de Campinas (UNICAMP) 2. Instituto Internacional de Propiedad Intelectual (IPI) 3. FAPESP 4. Financiadora de Estudios y Proyectos (FINEP) 5. Votorantim Ventures 6. Momsen Leonardos & Cia 7. Merck Sharp & Dohme	Funcionario OMPI y conferenciante internacional Global
Innovación, Ciencia y Tecnología	COLOMBIA	2005/04	Participación en la sesión de entrenamiento del módulo de patente en el marco del proyecto de propiedad intelectual Hub (red colombiana de investigación y desarrollo)	Gobierno de Colombia	Funcionario OMPI
Innovación, Ciencia y Tecnología	COLOMBIA	2005/07	Participación en el Taller Nacional de COLCIENCIAS sobre Patentes en el marco del proyecto "Redes de Investigación y Propiedad Intelectual"	Gobierno de Colombia a través de COLCIENCIAS (instituto nacional para políticas de innovación)	Funcionario OMPI
Innovación, Ciencia y Tecnología	COLOMBIA	2005/09	Representar a la OMPI y pronunciar una conferencia en el III Congreso Internacional de la sociedad ejecutiva de licenciamiento (LES) - Comunidad Andina	Sociedad Ejecutiva de Licenciamiento (LES) - Comunidad Andina	Funcionario OMPI
Innovación, Ciencia y Tecnología	COLOMBIA	2005/10	Participación como conferenciante en el IV Congreso Mundial de Juventudes Científicas sobre la importancia de la información de patentes organizada, entre otros, por el Gobierno de Colombia y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)	Federación Internacional de Estudios Científicos	Funcionario OMPI
Innovación, Ciencia y Tecnología	COLOMBIA	2005/11	Representar a la OMPI en las Jornadas Iberoamericanas sobre información tecnológica y cooperación en materia de patentes organizado por la Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI)	Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM)	Funcionario OMPI
Innovación, Ciencia y Tecnología	CUBA	2004/03	Participación en la reunión nacional de alto nivel de directores de la divisiones de ciencia y tecnología de los ministerios de Cuba	Oficina Cubana de la Propiedad Industrial (OCPI)	Funcionario OMPI

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo III, página 3

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Detalles
Innovación, Ciencia y Tecnología	EL SALVADOR	2005/03	Misión de asesoramiento para funcionarios de gobierno de ciencia y tecnología en materia de políticas de propiedad intelectual	Gobierno de El Salvador	Dos funcionarios de la OMPI
Innovación, Ciencia y Tecnología	MÉXICO	2005/08	Representar a la OMPI y participar en el Seminario Internacional “La transferencia de tecnología, motor del desarrollo económico” organizado por el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI) y la sociedad de licenciamiento (LES) de México	Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI)	Funcionario OMPI
Innovación, Ciencia y Tecnología	REPÚBLICA DOMINICANA	2005/03	Misión de asesoramiento para funcionarios de gobierno en materia de ciencia y tecnología	Gobierno de República Dominicana	Funcionario OMPI
Jurisprudencia	MÉXICO	2005/11	Misión de programación con autoridades nacionales responsables de propiedad industrial y derecho de autor para discutir sobre el proyecto de la base de datos de leyes que está siendo desarrollado por la OMPI	Gobierno de México	Funcionario OMPI
Marcas	COLOMBIA	2004/11	Asistir a representantes de Artesanías de Colombia en relación el uso de marcas colectivas	Artesanías de Colombia	Funcionario OMPI
Marcas	MÉXICO	2004/05	Participación en el congreso internacional sobre indicaciones geográficas organizado por el Consejo Regulador del Tequila de México y patrocinado por el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI)	Mexican Industrial Property Instituto (IMPI)	Funcionario OMPI
Observancia	PERÚ	2005/11	Representar a la OMPI como moderador en la mesa redonda en el Seminario Internacional sobre el Derecho de Autor y los Derechos Conexos para Jueces y Fiscales organizado por el Instituto Nacional para la Defensa de la Competencia y la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú	Instituto Nacional para la Defensa de la Competencia y la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú	Funcionario OMPI
Obtenciones Vegetales	BOLIVIA	2005/08	Participación en IV curso de entrenamiento para países iberoamericanos de la UPOV sobre protección de nuevas variedades de plantas y acceso a recursos genéticos de plantas bajo el tratado internacional de recursos genéticos de plantas para la alimentación y la agricultura	Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV)	Funcionario OMPI
Patentes	ARGENTINA	2005/09	Participación en un Taller sobre información tecnológica y la Reforma de la Clasificación Internacional de Patentes (CIP)	Universidad de La Plata	Funcionario OMPI
Patentes	COLOMBIA	2005/10	Asistir las autoridades en la implementación de Servicios de información en materia de patentes	Gobierno de Colombia	Funcionario OMPI
Patentes	COSTA RICA	2005/10	Asistir las autoridades en la implementación de Servicios de información en materia de patentes	Gobierno de Costa Rica a través del Centro Nacional de Registros	Funcionario OMPI
Patentes	GUATEMALA	2005/05	Asistir las autoridades en la implementación de Servicios de información en materia de patentes	Gobierno de Guatemala	Funcionario OMPI
Patentes	MÉXICO	2005/09	Misión de cooperación de la OMPI para dar apoyo y asesoramiento en materia de procedimientos de clasificación de patentes y para entrenar on-the-job al personal del Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI)	Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI)	Funcionario OMPI
Patentes	MÉXICO	2005/12	Participación en el Taller Nacional de la OMPI sobre la importancia económica de las patentes organizado por la División de Desarrollo Económico	Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI)	Funcionario OMPI
Política y Gestión	AMÉRICA LATINA	2004/06	Sesión informativa para representantes del GRULAC en Nueva York sobre los nuevos desafíos de la agenda de cooperación de 2004-2005 de la OMPI	Representantes del GRULAC en Nueva York/OMPI	Funcionario OMPI
Política y Gestión	AMÉRICA LATINA	2004/06	Participación en la 30ª sesión de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	Funcionario OMPI

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo III, página 4

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Detalles
Política y Gestión	ARGENTINA	2005/10	Misión de programación (con el Director General Adjunto del Sector de Desarrollo Económico) para discutir temas de políticas de Propiedad Intelectual y Desarrollo con las autoridades nacionales responsables de Propiedad Intelectual	Gobierno de Argentina	Dos funcionarios de la OMPI
Política y Gestión	BRASIL	2005/03	Discusión de la Agenda de Desarrollo de la OMPI con las autoridades brasileñas	Gobierno de Brasil	Funcionario OMPI
Política y Gestión	CHILE	2005/12	Participación en la Mesa Redonda OMPI-CEPAL-IPD (Iniciativa para una política de diálogo de la Universidad de Columbia) sobre Propiedad Intelectual y Gestión Tecnológica	Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	Dos funcionarios de la OMPI
Política y Gestión	COLOMBIA	2004/04	Misión de asesoramiento para un plan de estrategia nacional en materia de propiedad intelectual	Misión Permanente de Colombia en Geneva	Funcionario OMPI
Política y Gestión	COLOMBIA	2005/04	Misión de asesoramiento para un plan de estrategia nacional en materia de propiedad intelectual	Gobierno de Colombia	Funcionario OMPI
Política y Gestión	COLOMBIA	2005/11	Misión a Colombia del Director General	Gobierno de Colombia	Director Genral de la OMPI y dos funcionarios OMPI
Política y Gestión	EL SALVADOR	2004/11	Misión de programación al Centro Nacional de Registros (CNR) de EL Salvador para discutir sobre proyectos de cooperación con las autoridades recientemente designadas	CNR	Funcionario OMPI
Política y Gestión	HONDURAS	2005/11	Misión de coordinación en la recientemente establecida Oficina Nacional de Propiedad Intelectual para discutir sobre el plan de cooperación de la OMPI	OMPI	Funcionario OMPI
Política y Gestión	MÉXICO	2005/11	Representar a la OMPI y participar en el seminario regional y taller de creación de capacidades en el campo de los derechos de propiedad intelectual organizado por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	Funcionario OMPI
Política y Gestión	PANAMÁ	2005/05	Participación en reuniones de coordinación relacionadas con el proyecto nacional de cooperación técnica fundado por el Banco Inter-Americano de Desarrollo (BID)	Gobierno de Panamá	Funcionario OMPI
Política y Gestión	PARAGUAY	2004/12	Participación en un equipo de trabajo de la OMPI para asesorar al gobierno en el proyecto de modernización del sistema nacional de propiedad intelectual	Dirección de la Propiedad Industrial	Dos funcionarios OMPI y un experto de Perú
Política y Gestión	PARAGUAY	2005/10	Misión de programación (con el Director General Adjunto del Sector de Desarrollo Económico) para discutir temas de políticas de Propiedad Intelectual y Desarrollo las con autoridades nacionales responsables de Propiedad Intelectual	Gobierno de Paraguay	Funcionario OMPI
Propiedad Industrial	ARGENTINA	2004/04	Apertura de la primera Oficina Regional de Propiedad Industrial (INPI) en Santa Fé	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) de Argentina	Funcionario OMPI
Propiedad Industrial	ARGENTINA	2004/04	Reuniones de coordinación en el Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) que incluyen las actividades bajo el FIT/AR y reuniones con representantes del Secretariado Nacional de Ciencia y Tecnología	Gobierno de Argentina	Funcionario OMPI
Propiedad Industrial	ARGENTINA	2004/10	Misión de programación al Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) para discutir sobre los desarrollos recientes y examinar cuestiones de asistencia técnica y financiera	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) de Argentina	Funcionario OMPI
Propiedad Industrial	BRASIL	2004/06	Participación en el "Segundo seminario de propiedad Industrial como factor de inteligencia competitiva" organizado por la Agencia de Propiedad Industrial (APPI) y el Instituto de Tecnología de Paraná (TECPAR) de Brasil	Gobierno de Brasil	Funcionario OMPI
Propiedad Industrial	BRASIL	2005/12	Participación en el Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) de Brasil para la celebración de los 35 Años de la Institución y en la reunión de directores de oficinas de propiedad industrial de América del Sur: "La promoción de la integración de la propiedad industrial en las políticas de desarrollo económico y social"	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) de Brasil	Funcionario OMPI

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo III, página 5

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Detalles
Propiedad Industrial	COLOMBIA	2005/04	Participación en el XV Congreso de Ley organizado por la Pontificia Universidad Javeriana de Colombia	Pontificia Universidad Javeriana de Colombia	Funcionario OMPI
Propiedad Industrial	CUBA	2005/04	Participación como miembro del Comité de Honor y representante de la OMPI en el II Congreso de Propiedad Industrial	Gobierno de Cuba	Funcionario OMPI
Propiedad Industrial	MÉXICO	2004/03	Discusiones con el Gobierno Mexicano sobre cooperación bilateral	Gobierno de México	Funcionario OMPI
Propiedad Industrial	REPÚBLICA DOMINICANA	2004/11	Representar a la OMPI en la ceremonia de apertura y pronunciar una conferencia en el “ XI Taller” de la Asociación interamericana de propiedad industrial (ASIPI)	Asociación interamericana de propiedad industrial (ASIPI)	Funcionario OMPI
Propiedad Industrial	URUGUAY	2005/11	Representar a la OMPI y pronunciar una conferencia en las “XII Sesiones de Trabajo y Consejo Administrativo” de la Asociación Interamericana de Propiedad Industrial (ASIPI)	Asociación Interamericana de Propiedad Industrial (ASIPI)	Funcionario OMPI
Propiedad Intelectual	COLOMBIA	2004/04	Participación en el III Congreso de Magister Lvcentinvs Alumni	Magister Lvcentinvs	Funcionario OMPI
Propiedad Intelectual	COLOMBIA	2004/11	Participación en el Seminario Nacional “La propiedad intelectual: una herramienta útil para los artesanos”	Artesanías de Colombia	Funcionario OMPI
Propiedad Intelectual	GUATEMALA	2004/04	Participación en varias actividades organizadas por el gobierno de Guatemala en el marco del Día de la Propiedad Intelectual	Registro de la Propiedad Intelectual (RPI)	Funcionario OMPI
Propiedad Intelectual	NICARAGUA	2005/04	Discusiones con las autoridades nacionales sobre la implementación del Plan Nacional de Acción (NFAP)	Gobierno de Nicaragua	Funcionario OMPI
Propiedad Intelectual	PARAGUAY	2005/04	Asesorar al gobierno en materia de modernización del sistema nacional de propiedad intelectual	Gobierno de Paraguay	Experto de la OMPI
Propiedad Intelectual	PERÚ	2005/09	Simposio Latinoamericano de micro, pequeña y mediana empresa / Perú	Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección Intelectual (INDECOPI), y CONCYTEC	Funcionario OMPI
Propiedad Intelectual	PERÚ	2005/11	Misión de programación sobre el programa de cooperación técnica de la OMPI para: (1) establecer un proyecto nacional de promoción, protección y comercialización de las expresiones tradicionales del folklore y los conocimientos tradicionales indígenas; (2) para una posible participación en el proyecto de automatización del INDECOPI y (3) un estudio sobre el impacto económico del derecho de autor en el Perú	Instituto Nacional para la Defensa de la Competencia y la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú	Funcionario OMPI
Propiedad Intelectual	REPÚBLICA DOMINICANA	2004/11	Misión de programación a las oficinas nacionales de propiedad industrial y derecho de autor para discutir sobre actividades de cooperación	Gobierno de la República Dominicana	Funcionario OMPI
Propiedad Intelectual	REPÚBLICA DOMINICANA	2004/11	Participación como conferenciante en el Taller Regional de la OMC sobre tópicos relacionados con la propiedad intelectual para países de América Latina	Organización Mundial del Comercio (OMC)	Funcionario OMPI
Propiedad Intelectual	URUGUAY	2005/07	Discusión sobre actividades de asistencia técnica con las autoridades responsables de Propiedad Intelectual recientemente designadas	Ministerio de Asuntos Exteriores de Uruguay	Funcionario OMPI
Propiedad Intelectual	URUGUAY	2005/08	Misión de programación para mantener consultas con las autoridades recientemente designadas responsables de Propiedad Intelectual para formular un programa de asistencia en el marco de la cooperación de la OMPI	Gobierno de Uruguay	Funcionario OMPI

[Sigue el Anexo IV]

ANEXO IV

ACTIVIDADES EN MATERIA DE AUTOMATIZACIÓN
(por área de actividad)

Área	País	Fecha (año/mes)	Solicitada por	Detalles
Derecho de Autor	COLOMBIA	2004/02	Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA)	Verificación del desarrollo del software llevado a cabo por expertos locales para las operaciones de registro; verificación del sistema de información implementado para la operación y el registro de obras; y verificación de las operaciones del sistema de la base de datos de jurisprudencia desarrollado por la OMPI
Derecho de Autor	COLOMBIA	2005/02	Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA)	Evaluación de los resultados finales de la segunda fase del desarrollo del sistema de derecho de autor
Derecho de Autor	COLOMBIA	2005/12	Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA)	Equipo: 10 computadoras, 10 licencias Office 2003, un escaner y una impresora
Derecho de Autor	COSTA RICA	2005/11	Gobierno de Costa Rica	Misión de asesoramiento del consultor internacional de la OMPI, experto en automatización basado en Chile para intalar y configurar el sistema de información de derecho de autor (GDA) y entrenar a su uso al personal local
Derecho de Autor	NICARAGUA	2004/08	Registro de la Propiedad Intelectual	Instalación del sistema de derecho de autor
Derecho de Autor	NICARAGUA	2005/11	NICAUTOR (Sociedad de gestión colectiva de Nicaragua)	Equipo: una computadora personal, dos UPS, dos impresoras, un notebook
Derecho de Autor	PANAMÁ	2004/04	Dirección General de Derecho de Autor	Instalación del sistema de derecho de autor
Derecho de Autor	PANAMÁ	2005/03	Dirección General de Derecho de Autor	Verificación de la instalación del sistema de derecho de autor
Derecho de Autor	PARAGUAY	2004/08	Dirección Nacional de Derecho de Autor de Paraguay	Instalación del sistema de derecho de autor
Derecho de Autor	REPÚBLICA DOMINICANA	2004/05	Oficina Nacional de Derecho de Autor (ONDA)	Instalación del sistema de derecho de autor
Jurisprudencia	URUGUAY	2005/03	Dirección Nacional de Propiedad Industrial (DNPI)	Instalación del sistema de información para la administración de decisiones administrativas y legales
Marcas	ECUADOR	2004/02	Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual (IEPI)	Brindar asesoramiento al personal de Información Tecnológica en el proceso de instalación de un mecanismo de búsqueda fonética de marcas (objeto.com), y ajustes para su buen uso. Planes futuros de automatización de la oficina
Patentes	REPÚBLICA DOMINICANA	2004/05	Oficina Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI)	Evaluación de los resultados en relación con el sistema de patentes desarrollado por técnicos de El Salvador
Patentes	URUGUAY	2004/06	Dirección Nacional de Propiedad Industrial (DNPI) de Uruguay	Tercera renovación de la suscripción de la DNPI al servicio on-line de acceso -y búsqueda- a bases de datos internacionales proporcionado por una compañía local
Propiedad Industrial	ARGENTINA	2004/02	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI)	Equipo: Material variado de información tecnológica (estantes, cables, etc.)
Propiedad Industrial	ARGENTINA	2005/07	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI)	Equipo: una unidad de almacenamiento para el plan de digitalización de la institución
Propiedad Industrial	BOLIVIA	2004/02	Servicio Nacional de Propiedad Intelectual (SENAPI)	Contrato de seis meses ofrecido a dos expertos locales para la copilación, clasificación y digitalización de marcas
Propiedad Industrial	BRASIL	2005/05	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI)	Elaboración de un plan de trabajo para la instalación del sistema de software para la automatización (sistema IPAS)
Propiedad Industrial	COLOMBIA	2004/02	Superintendencia de Industria y Comercio	Desarrollo de estrategia para la modernización del sistema automatizado y verificación del sistema de información existente para la creación de una base de datos sobre jurisprudencia desarrollada por la OMPI
Propiedad Industrial	COSTA RICA	2005/05	Registro de Propiedad Industrial	Re-instalación del sistema de patentes

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo IV, página 2

Área	País	Fecha (año/mes)	Solicitada por	Detalles
Propiedad Industrial	HONDURAS	2005/08	Gobierno de Honduras	Misión del Consultor Internacional de la OMPI, experto en automatización basado en Chile, para la evaluación de la situación y asistencia a los técnicos locales en el desarrollo de un plan de Automatización, usando el Sistema de Automatización de Propiedad Intelectual para la Administración de Marcas y Patentes (IPAS) como el núcleo de un nuevo servidor de Propiedad Intelectual
Propiedad Industrial	PANAMÁ	2005/03	Dirección General del Registro de la Propiedad Industrial (DIGERPI)	Evaluación del diseño y la formulación de un proyecto de digitalización de archivos
Propiedad Industrial	PARAGUAY	2004/04	Gobierno de Paraguay	Suscripción a la conexión de Internet de abril 2004 a marzo 2005
Propiedad Industrial	PARAGUAY	2004/06	Gobierno de Paraguay	Equipo: dispositivo electrónico de control horario hora/fecha
Propiedad Industrial	REPÚBLICA DOMINICANA	2005/06	Gobierno de la República Dominicana	Misión del Consultor Internacional de la OMPI, experto en automatización basado en Chile, para prestar asistencia a los técnicos de una compañía local contratada por la ONAPI para el desarrollo de un nuevo sistema que utiliza el software de automatización de Propiedad Intelectual para la administración de marcas y patentes (sistema IPAS), así como para el desarrollo de un programa ad-hoc que produzca archivos en Excel necesarios para importar los datos del sistema actual al sistema IPAS
Propiedad Industrial	URUGUAY	2004/03	Dirección Nacional de Propiedad Industrial (DNPI)	Segunda fase de la digitalización de la colección de marcas y patentes existentes en la DNPI (contrato ofrecido a una compañía local)
Propiedad Intelectual	BOLIVIA	2005/10	Servicio Nacional de Propiedad Intelectual (SENAPI)	Misión de asesoramiento del consultor internacional de la OMPI, experto en automatización basado en Chile para (1) evaluar la situación actual en automatización en el área de propiedad industrial; (2) instalar y configurar el sistema de información de derecho de autor (GDA) y entrenar a su uso al personal local
Propiedad Intelectual	COSTA RICA	2004/08	Gobierno de Costa Rica	Entrenamiento del personal en el uso del contenedor de bases de datos (el sistema de marcas y patentes) e instalación del sistema de derecho de autor
Propiedad Intelectual	ECUADOR	2005/10	Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual (IEPI)	Misión del consultor internacional de la OMPI, experto en automatización basado en Chile, para (1) la instalación del sistema de información de derecho de autor (GDA) y su configuración local conforme a las necesidades; y para (2) brindar asistencia a los técnicos locales en el diseño y la implementación de un proceso de escaneamiento de documentos
Propiedad Intelectual	GUATEMALA	2005/08	Gobierno de Guatemala	Misión de un consultor internacional de la OMPI experto en automatización basado en Chile, para (1) evaluar la situación actual de las actividades de automatización en el área de propiedad industrial; (2) hacer una demostración del sistema (GDA) de información de derecho de autor, y finalmente, intalarlo y configurarlo de acuerdo con las necesidades de la Oficina; y (2.1) entrenar al personal al uso
Propiedad Intelectual	NICARAGUA	2005/11	Registro de la Propiedad Intelectual (RPI) de Nicaragua - Financiado por el acuerdo para un fondo en fideicomiso con el Gobierno sueco (FIT/SIDA/NI)	Equipo: siete computadoras personales, cinco UPS, una impresora laser

[Sigue el Anexo V]

ANEXO V

VISITAS DE ESTUDIO DE FUNCIONARIOS DE PAÍSES DE AMÉRICA LATINA ORGANIZADAS POR LA OMPI
(por área de actividad)

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Detalles	Nº de participantes
Gestión Colectiva	CUBA	2005/05	Curso práctico sobre Gestión Colectiva de Derecho de Autor	Centro Nacional de Derecho de Autor (CENDA) de Cuba	Institución visitada: Sociedad Chilena de Derecho del Autor (SCD)	1
Gestión Colectiva	CUBA	2005/05	Funcionamiento general de una sociedad de gestión colectiva de derecho de autor y derechos conexos	Oficina Nacional de Derecho de Autor (ONDA) de Cuba	Institución visitada: Sociedad Chilena de Derecho de Autor (SCD), Chile	1
Propiedad Intelectual	BOLIVIA	2005/11	Asistir al VII Programa de Pasantías para Funcionarios Gubernamentales de América Latina organizado por el Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú	Servicio Nacional de Propiedad Intelectual (SENAPI) de Bolivia	Institución visitada: Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI)	1

[Sigue el Anexo VI]

ANEXO VI

REUNIONES INTERNACIONALES / REGIONALES / INTERREGIONALES
(por área de actividad)

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Organizada conjuntamente	Nº de participantes
Derecho de Autor	AMÉRICA LATINA	2004/05	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España	Artistas Intérpretes o Ejecutantes, Sociedad de Gestión de España (AIE)	Artistas Intérpretes o Ejecutantes, Sociedad de Gestión de España (AIE)	15 (AR, BO, BR, CL, CO, CR, CU, DO, EC, MX, PE, PY, UY, VE)
Derecho de Autor	AMÉRICA LATINA	2005/05	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España	Federación Ibero-latino-americana de Artistas (FILAIE)	Artistas Intérpretes o Ejecutantes, Sociedad de Gestión de España (AIE)	36 (AR, BO, BR, CL, CO, CR, DO, EC, GT, MX, PA, PE, PY, UY, VE)
Derecho de Autor	AMÉRICA LATINA	2005/07	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión	Sector de Derecho de Autor y Derechos Conexos, y Relaciones con las Empresas de la OMPI	Ministerio del Interior y Justicia de Colombia	16 (AR, CL, CR, CU, CO, EC, HN, MX, NI, PA, PE, PY, UY, VE)
Derecho de Autor	PARAGUAY	2005/11	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay	Actividad organizada en el marco del Tratado de Cooperación OMPI-SGAE	1. Sociedad General de Autores y Editores (SGAE) de España 2. Ministerio de Industria y Comercio de Paraguay	194 (AR, BO, BR CL, CO, CR, CU, DO, EC, GT, HN, MX, NI, PA, PY, PE, SV, UY, VE)
Gestión Colectiva	PANAMÁ	2005/11	Segunda Reunión del Comité Regional para el fortalecimiento de la gestión colectiva en Centroamérica y la República Dominicana/ Panamá	Actividad organizada en el marco del Plan de Acción Regional (RFAP) sobre el "Fortalecimiento de la Gestión Colectiva de Administración de Derecho de Autor para países de América Latina y la República Dominicana"	1. Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA) de Panamá 2. Sociedad Panameña de Autores y Compositores (SPAC)	18 (CR, DO, GT, HN, NI, PA, SV)
Información Tecnológica	AMÉRICA LATINA	2004/11	Primer Curso de Capacitación en el marco del proyecto LATIPAT para especialistas de sistemas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)	Oficina Europea de Patentes (EPO)	1. Oficina Europea de Patentes (EPO) 2. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES	6 (CU, MX, NI, PA, PE, SV)
Información Tecnológica	AMÉRICA LATINA	2005/08	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)	Oficina Europea de Patentes (EPO)	1. Oficina Europea de Patentes (EPO) 2. Oficina Española de Paentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES	10 (AR, CO, CL, CU, GT, NI, PA, PE, SV, UY)
Innovación, Ciencia y Tecnología	PERÚ	2004/05	V Encuentro Latinoamericano sobre Patentes - ELDIPAT 2004/ Perú	Oficina Europea de Patentes (EPO)	1. Oficina Europea de Patentes (EPO) 2. Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú	280 (AR, BO, BR, CL, CO, CR, CU, DO, EC, GT, HN, MX, NI, PA, PY, SV, UY, VE)

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo VI, página 2

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Organizada conjuntamente	Nº de participantes
Jurisprudencia	PANAMÁ	2005/11	Primera Reunión Regional sobre mecanismos de documentación y acceso a las decisiones judiciales y administrativas sobre propiedad intelectual en América Latina/ Panamá	Gobiernos de América Latina	1. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES 2. Gobierno de Panamá a través de la Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA) 3. Dirección General del Registro de la Propiedad Industrial (DIGERPI) de Panamá	10 (CR, DO, GT, HN, NI, PA, SV)
Marcas	AMÉRICA LATINA	2004/11	Seminario sobre el Sistema de Madrid de Registro Internacional de Marcas/Madrid, España	Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM)	Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES	7 (AR, BR, CO, CU, ME, NI, PE)
Marcas	COLOMBIA	2005/06	Segunda Reunión de expertos para la preparación de un manual andino de procedimientos en materia de solicitudes de marcas / Bogota, Colombia	Secretaría General de la Comunidad Andina Superintendencia de Industria y Comercio de Colombia	1. Secretaría General de la Comunidad Andina 2. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES 3. Superintendencia de Industria y Comercio de Colombia	8 (BO, CO, EC, PE, VE)
Marcas	NICARAGUA	2005/04	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos	Gobiernos de América Latina	1. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES 2. Ministerio de Fomento, Industria y Comercio (MIFIC) de Nicaragua a través del Registro de Propiedad Intelectual (RPI)	81 (AR, BO, CL, CR, CU, DO, EC, GT, MX, NI, PA, SV, UY)
Marcas	PERÚ	2004/12	Reunión de expertos para la preparación de un Manual andino de procedimiento en materia de solicitudes de marcas/ Perú	Secretaría de la Comunidad Andina	Comunidad Andina	5 (BO, CO, EC, PE, VE)
Marcas	URUGUAY	2005/11	Taller Subregional sobre las clasificaciones internacionales de marcas de Niza y Viena/ Uruguay	Gobierno de Uruguay a través de la Dirección Nacional de Propiedad Industrial (DNPI)	Dirección Nacional de Propiedad Industrial (DNPI) de Uruguay	38 (AR, BO, CL, PY, UY)
Observancia	BRASIL	2004/04	Reunión Subregional de expertos de los países del MERCOSUR, Bolivia y Chile en materia de observancia de los derechos de propiedad intelectual/ Brasil	Comité Intergubernamental de Combate a la Piratería de Brasil	Comité Intergubernamental de Combate a la Piratería de Brasil	14 (AR, 2 PY, UY y 10 BR)
Observancia	BRASIL	2004/04	Seminario Subregional en materia de observancia de los derechos de propiedad intelectual en los países del MERCOSUR, Bolivia y Chile	Comité Intergubernamental de Combate a la Piratería de Brasil	Comité Intergubernamental de Combate a la Piratería de Brasil	60 (AR, BR, PY, UY)
Observancia	PERÚ	2005/08	Primera Reunión Andina de expertos para la discusión de una normativa armonizada en materia de medidas en frontera en propiedad intelectual/ Perú	Secretaría para la Comunidad Andina	1. Secretaría de la Comunidad Andina 2. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES	13 (BO, CO, EC, PE, VE)

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo VI, página 3

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Organizada conjuntamente	Nº de participantes
Patentes	EL SALVADOR	2004/09	Primera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador	Jefes de Oficina de Patentes de los países de Centroamerica (plan regional de cooperación técnica)	1. Centro Nacional de Registros (CNR) de El Salvador 2. Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) 3. Oficina Europea de Patentes (EPO) 4. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES	21 (CR, DO, GT, HN, NI, PA, SV)
Patentes	EL SALVADOR	2004/09	Taller Subregional de la OMPI sobre técnicas de examen de solicitudes de patentes para los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador	Jefes de las Oficinas de Patentes de los países centroamericanos (plan Regional de Cooperación Técnica)	1. Centro Nacional de Registros (CNR) de El Salvador 2. Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) 3. Oficina Europea de Patentes (EPO) 4. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES	52 (CR, DO, GT, HN, NI, PA, SV)
Patentes	EL SALVADOR	2005/11	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador	Relaciones europeas e internacionales, Oficina Europea de Patentes (EPO)	1. Oficina Europea de Patentes (EPO) 2. Centro Nacional de Registros (CNR) de El Salvador 3. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES	125 (AR, BO, BR, CO, CL, CR, CU, DO, EC, HN, GT, MX, NI, PA, PY, PE, SV, UY, VE)
Patentes	GUATEMALA	2005/09	Tercera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Guatemala	Gobierno de Guatemala a través del Registro de la Propiedad Intelectual (RPI)	1. Registro de la Propiedad Intelectual (RPI) de Guatemala 2. Oficina Europea de Patentes (EPO) 3. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES 4. Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) 5. Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI)	20 (CR, DO, GT, HN, NI, PA, SV)
Patentes	MÉXICO	2005/04	Jornadas de perfeccionamiento de funcionarios iberoamericanas en materia de PCT/ México	Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI)	1. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES 2. Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI)	28 (BR, CO, CR, CU, EC, NI)
Patentes	REPÚBLICA DOMINICANA	2005/03	Segunda Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Santo Domingo, República Dominicana	Países centroamericanos y la República Dominicana	1. Instituto Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI) de la República Dominicana 2. Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) 3. Oficina Europea de Patentes (EPO) 4. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES	26 (CR, DO, GT, HN, NI, PA, SV)

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo VI, página 4

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Organizada conjuntamente	Nº de participantes
Política y Gestión	AMÉRICA LATINA	2004/11	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile	Gobiernos de países Latinoamericanos Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	31 (AR, BR, CL, CO, CR, DO, MX, PA, PE, PY, SV, UY)
Política y Gestión	AMÉRICA LATINA	2005/12	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile	Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	23 (BO, BR, CL, CO, CU, DO, EC, GT, HN, MX, NI, PA, PE, PY, SV, UY)
Política y Gestión	AMÉRICA LATINA	2005/06	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile	Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	35 (BR, CL, CO, CU, PE, SV, UY)
Política y Gestión	GUATEMALA	2005/11	Seminario-Taller Regional sobre la propiedad intelectual en las políticas universitarias/ Guatemala	Gobierno de Guatemala	1. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES 2. Gobierno de Guatemala a través del Registro de Propiedad Intelectual (RPI) 3. Consejo Superior Universitario Centroamericano (CSUCA)	20 (CR, CU, DO, GT, HN, MX, NI, PA, SV)
Política y Gestión	MÉXICO	2004/03	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México	Gobiernos de América Latina	1. Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI) 2. Instituto Nacional de Derecho de Autor (INDAUTOR) México	70 (dos representantes de c/u de los siguientes países AR, BO, BR, CL, CO, CR, CU, EC, SV, GT, HN, MX, NI, PA, PY, PE, DO, UY, VE; conferenciantes y participantes locales)
Propiedad Industrial	BRASIL	2004/11	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil	OMPI/Gobierno de Brasil (Tratado de Cooperación Técnica)	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) de Brasil	17 (AR, BO, CL, CO, CR, CU, DO, EC, GT, HN, MX, NI, PA, PE, PY, SV, UY, VE)
Propiedad Industrial	BRASIL	2005/10	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) de Brasil	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) de Brasil	17 (AR, BO, CL, CO, CU, DO, EC, GT, HN, NI, PA, PE, PY, SV, UY)
Propiedad Industrial	PANAMÁ	2005/03	OMPI/ASIPI Seminario regional sobre propiedad industrial	Asociación Interamericana de Propiedad Industrial (ASIPI)	1. Asociación Interamericana de Propiedad Industrial (ASIPI) 2. Ministerio de Comercio e Industrias de Panamá	220 (AR, BO, BR, CL, CO, CR, CU, DO, EC, GT, HN, MX, NI, PA, PY, PE, SV, UY, VE)

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo VI, página 5

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Organizada conjuntamente	Nº de participantes
Propiedad Intelectual	AMÉRICA LATINA	2005/10	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)	Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) y Oficina Europea de Patentes (EPO)	1. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES 2. Oficina Europea de Patentes (EPO) 3. Ministerio de Educación, Cultura y Deporte de España 4. Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) de España 5. Oficina de Armonización del Mercado Interior (Marcas, Dibujos y Modelos) (OAMI)	19 (AR, BO, BR, CL, CO, CR, CU, DO, EC, GT, HN, ME, NI, PA, PE, PY, SV, UY, VE)
Propiedad Intelectual	GUATEMALA	2004/10	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala	OMPI, Oficina Europea de Patentes (EPO) y Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM)	1. Oficina Europea de Patentes (EPO) 2. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) - Co-financiado por el FIT/ES 3. Ministerio de Cultura de España 4. Consejo General del Poder Judicial de España (CGPJ) 5. Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI)	40 (AR, BO, BR, CH, CO, CR, CU, EC, GT, HN, MX, NI, PA, PE, PY, SV, UY, VE)
Propiedad Intelectual	PERÚ	2005/08	Seminario andino sobre el uso de la propiedad intelectual para promover la competitividad/ Perú	Presidencia del Consejo de Ministros y el Gobierno de Perú a través del Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI)	1. Presidencia del Consejo de Ministros (PCM) 2. Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI)	354 (BO, CO, EC, PE, VE)
Propiedad Intelectual	REPÚBLICA DOMINICANA	2005/07	Simposio Subregional de la OMPI-CEDA sobre Propiedad Intelectual para las PYME	Agencia para el desarrollo de las exportaciones caribeñas (<i>Caribbean Export Development Agency</i> - CEDA)	1. Agencia para el desarrollo de las exportaciones caribeñas 2. Oficina Nacional de la Propiedad Industrial (ONAPI)	34 (DO)
Derecho de Autor	ARGENTINA	2005/10	VII Seminario Subregional de la OMPI sobre derechos de propiedad intelectual para países del MERCOSUR y Chile/ Argentina	Gobierno de Argentina a través de la Dirección Nacional de Derecho de Autor	1. Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de Argentina 2. Asociación Argentina de Intérpretes (AADI) 3. Sociedad General de Autores de la Argentina (ARGENTORES) 4. Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música (SADAIC)	63 (AR, BR, CL, PY)

[Sigue el Anexo VII]

ANEXO VII

REUNIONES NACIONALES
(por área de actividad)

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Organizada conjuntamente/Detalles	Nº de participantes
Conocimientos Tradicionales	PANAMÁ	2005/10	Seminario Nacional sobre conocimientos tradicionales, género y folclore	Gobierno de Panamá a través de la Dirección General del Registro de la Propiedad Industrial (DIGERPI) y el Ministerio de Comercio e Industria	Ministerio de Comercio e Industria de Panamá y la Colaboración del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en el marco del Tratado de Cooperación Técnica "Convenio no reembolsable del Banco Interamericano de Desarrollo N° ATN/MT-8609-PN"	70
Conocimientos Tradicionales	PANAMÁ	2005/10	Taller Nacional sobre artesanía y propiedad intelectual, ¿cómo beneficiarse?	Gobierno de Panamá a través de la Dirección General del Registro de la Propiedad Industrial (DIGERPI) y el Ministerio de Comercio e Industria	Ministerio de Comercio e Industria de Panamá y la colaboración del Tratado de Cooperación Técnica "Convenio no reembolsable del Banco Interamericano de Desarrollo N° ATN/MT-8609-PN"	35
Derecho de Autor	ARGENTINA	2004/04	Seminario sobre el derecho de autor en el mundo editorial	Dirección Nacional de Derecho de Autor	1. Fundación El Libro de Argentina 2. Centro de Administración de Derechos Reprográficos (CADRA) 3. Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO) 4. Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latinay el Caribe 5. Federación Internacional de Entidades de Derechos de Reproducción (IFRRO) 6. Secretaría de Política Judicial y Asuntos Legislativos, Ministerio de Justicia de la Nación de Argentina 7. Secretaría de Cultura de la Nación de Argentina	120
Derecho de Autor	ARGENTINA	2005/04	Seminario sobre "La obra audiovisual: creación, producción y explotación"	Universidad de Buenos Aires (UBA)	1. Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires (UBA) 2. Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales (EGEDA) de España 3. Ministerio de Cultura de España 4. Universidad de Castilla-La Mancha de España 5. Instituto Interamericano de Derecho de Autor (IIDA)	85
Derecho de Autor	ARGENTINA	2005/04	Seminario sobre el derecho de autor en el mundo editorial	Oficina Nacional de Derecho de Autor	1. Centro de Administración de Derechos Reprográficos (CADRA) 2. Fundación El Libro de Argentina 3. Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO) 4. Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latinay el Caribe (CERLALC) 5. Federación Internacional de Entidades de Derechos de Reproducción (IFRRO) 6. Secretaría de Política Judicial y Asuntos Legislativos del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación de Argentina	120

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo VII, página 2

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Organizada conjuntamente/Detalles	Nº de participantes
Derecho de Autor	MÉXICO	2004/06	Seminario sobre propiedad intelectual y economía del sector privado	Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales (EGEDA) de España	1. Ministerio de Cultura de España 2. Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales (EGEDA) de España 3. Instituto Nacional de Derecho de Autor (INDAUTOR) México 4. Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) de España 5. Universidad Panamericana de México 6. Instituto Mexicano de Derecho de Autor (IMDA) 7. Asociación Mexicana para la Protección de la Propiedad Intelectual (AMPPI)	85
Derecho de Autor	MÉXICO	2005/09	Seminario Nacional de la OMPI: Jornadas de derecho de autor	Instituto Nacional del Derecho de Autor (INDAUTOR) de México	1. Instituto Nacional del Derecho de Autor (INDAUTOR) de México 2. Universidad Panamericana de México	200
Derecho de Autor	PARAGUAY	2004/09	Seminario Nacional sobre los derechos de los artistas intérpretes-ejecutantes y la gestión colectiva	Dirección Nacional de Derecho de Autor de Paraguay	1. Dirección Nacional de Derecho de Autor de Paraguay 2. Federación Ibero-Latino-Americana de Intérpretes (FILAIE)	50
Derecho de Autor	REPÚBLICA DOMINICANA	2004/02	Seminario Nacional de la OMPI sobre derecho de autor y derechos conexos: avances y retos	Oficina Nacional de Derecho de Autor (ONAPI) de la República Dominicana	Oficina Nacional de Derecho de Autor (ONAPI) de la República Dominicana	80
Gestión Colectiva	COLOMBIA	2004/04	Seminario sobre el futuro de la gestión colectiva del derecho de autor y los derechos conexos	Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA)	1. Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA) de Colombia 2. Cámara Colombiana del Libro (CCL) 3. Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC)	200
Gestión Colectiva	COSTA RICA	2005/12	Taller Nacional sobre gestión colectiva en el marco del Proyecto regional de la OMPI para el fortalecimiento del tema en Centroamérica y la República Dominicana	Actividad organizada en el marco Plan de Acción Regional (RFAP) sobre “El fortalecimiento de la Gestión Colectiva de la Administración de Derecho de Autor de los países centroamericanos y la República Dominicana”	1. Registro de Derechos de Autor y Derechos Conexos de Costa Rica 2. Asociación de Compositores y Autores Musicales (ACAM) de Costa Rica	8
Gestión Colectiva	GUATEMALA	2005/11	Taller Nacional sobre gestión colectiva en el marco del Proyecto regional de la OMPI para el fortalecimiento del tema en Centroamérica y la República Dominicana	Actividad organizada en el marco Plan de Acción Regional (RFAP) sobre “El fortalecimiento de la Gestión Colectiva de la Administración de Derecho de Autor de los países centroamericanos y la República Dominicana”	1. Registro de la Propiedad Intelectual (RPI) de Guatemala 2. Asociación Guatemalteca de Autores y Compositores (AGAYC)	100

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo VII, página 3

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Organizada conjuntamente/Detalles	Nº de participantes
Gestión Colectiva	PANAMÁ	2005/07	Seminario Nacional de la OMPI sobre la gestión colectiva del derecho de autor y los derechos conexos	Ministerio de Educación de Panamá	1. Ministerio de Educación de la República de Panamá 2. Cámara Panameña del Libro (CPL) 3. Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores (CISAC) 4. Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC) 5. Unión Internacional de Editores (UIE) 6. Centro Mexicano de Protección y Fomento de los Derechos de Autor (CEMPRO) 7. Sociedad Panameña de Autores y Compositores (SPAC) 8. Asociación Panameña de la Industria Fonográfica (APIF) 9. "Proyecto Desarrollo y Promoción de la Propiedad Intelectual en Panamá" - Banco de Desarrollo Interamericano (BID)	150
Gestión Colectiva	REPÚBLICA DOMINICANA	2005/11	Taller Nacional sobre gestión colectiva en el marco del Proyecto regional de la OMPI para el fortalecimiento del tema en Centroamérica y la República Dominicana	Actividad organizada en el marco Plan de Acción Regional (RFAP) sobre "El fortalecimiento de la Gestión Colectiva de la Administración de Derecho de Autor de los países centroamericanos y la República Dominicana"	1. Oficina Nacional de Derecho de Autor (ONDA) de la República Dominicana 2. Sociedad General de Autores, Compositores y Editores de Música Dominicanos (SGACEDOM)	20
Innovación, Ciencia y Tecnología	ARGENTINA	2005/09	Seminario Nacional de la OMPI sobre el uso de la información tecnológica de patentes para la transferencia de tecnología y para la gestión de empresas innovadoras	Gobierno de Argentina a través del Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) y la División de Normas de P.I. y de Clasificación de la Información sobre Patentes de la OMPI	Cuatro expertos del INPI de Argentina y funcionario de OMPI	45
Innovación, Ciencia y Tecnología	BOLIVIA	2004/11	Taller Nacional de la OMPI sobre propiedad industrial e información tecnológica como herramienta de apoyo a la industria	Servicio Nacional de Propiedad Intelectual (SENAPI) de Bolivia	1. Servicio Nacional de Propiedad Intelectual (SENAPI) de Bolivia 2. Cámara Nacional de Comercio de Bolivia	60
Innovación, Ciencia y Tecnología	NICARAGUA	2004/06	Seminario Nacional de la OMPI sobre comercialización de invenciones y resultados de los procesos de investigación	Registro de Propiedad Intelectual (RPI) de Nicaragua	Ministerio de Fomento, Industria y Comercio de la República de Nicaragua a través del Registro de Propiedad Intelectual (RPI)	80
Innovación, Ciencia y Tecnología	NICARAGUA	2004/10	Seminario Nacional de la OMPI sobre la utilización de la documentación de patentes para la difusión y planificación del desarrollo tecnológico	Registro de Propiedad Intelectual (RPI) de Nicaragua	Ministerio de Fomento, Industria y Comercio de la República de Nicaragua a través del Registro de Propiedad Intelectual (RPI)	60
Innovación, Ciencia y Tecnología	PANAMÁ	2004/05	Seminario Nacional de la OMPI sobre comercialización de invenciones y resultados de los procesos de investigación	Ministerio de Comercio e Industrias de Panamá	Ministerio de Industrias y Comercio de Panamá a través de la Dirección General del Registro de la Propiedad Industrial (DIGERPI)	70

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo VII, página 4

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Organizada conjuntamente/Detalles	Nº de participantes
Innovación, Ciencia y Tecnología	PERÚ	2004/12	Seminario sobre el sistema de patentes y mecanismos prácticos para hacer efectiva la comercialización de invenciones	Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú	Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú y la Comisión para la Promoción de Exportadores (PROMPEX)	40
Innovación, Ciencia y Tecnología	URUGUAY	2005/08	Jornadas Nacionales de la OMPI sobre el uso de la información tecnológica de patentes para la transferencia de tecnología y para la creación y gestión de empresas innovadoras	Gobierno de Uruguay a través de la Dirección Nacional de Propiedad Industrial (DNPI)	Dirección Nacional de Propiedad Industrial (DNPI) de Uruguay	35
Marcas	PERÚ	2004/12	Taller Nacional sobre el Protocolo de Madrid (Sistema Internacional de Marcas) y el Tratado sobre el Derecho de Marcas (TLT)	Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú	Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú	50
Observancia	CHILE	2004/05	Taller Nacional de la OMPI sobre observancia de los derechos de propiedad intelectual para las fuerzas policiales y el Ministerio Público	Ministerio de Educación de Chile	Ministerio de Educación de Chile a través del Departamento de Derecho de Autor	600
Observancia	CHILE	2005/04	II Curso sobre propiedad intelectual para funcionarios del Poder Judicial	Gobierno de Chile	1. Ministerio de Educación de Chile 2. Asociación Nacional de Magistrados del Poder Judicial de Chile 2. Universidad Católica del Sur de Chile	25
Observancia	COSTA RICA	2005/12	Seminario Nacional de la OMPI para jueces sobre los derechos de propiedad intelectual y su observancia	Escuela Judicial, Poder Judicial de Costa Rica	1. Registro Nacional de Costa Rica 2. Escuela Judicial de Costa Rica	120
Observancia	EL SALVADOR	2005/12	Seminario Nacional de la OMPI para jueces sobre los derechos de propiedad intelectual y su observancia	Centro Nacional de Registros (CNR) de El Salvador	1. Centro Nacional de Registros (CNR) de El Salvador 2. Escuela Judicial de El Salvador	50
Observancia	GUATEMALA	2005/12	Seminario Nacional de la OMPI para jueces sobre los derechos de propiedad intelectual y su observancia	Registro de la Propiedad Intelectual (RPI) de Guatemala	1. Registro de la Propiedad Intelectual (RPI) de Guatemala 2. Escuela de Estudios Judiciales de la Corte Suprema de Guatemala	20
Observancia	MÉXICO	2005/11	Seminario sobre delitos en materia de derecho de autor y derechos conexos	Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI)	1. Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI) 2. Instituto de la Judicatura Federal (IJF) de México	60
Observancia	REPÚBLICA DOMINICANA	2005/11	Seminario Nacional de la OMPI para jueces sobre los derechos de propiedad intelectual y su observancia	Oficina Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI) de República Dominicana	1. Secretaría de Estado de Industria y Comercio de la República Dominicana a través de la Oficina Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI) 2. Escuela Judicial de la República Dominicana	80

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo VII, página 5

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Organizada conjuntamente/Detalles	Nº de participantes
Patentes	ARGENTINA	2004/12	Seminario Nacional Itinerante sobre el Uso de las Patentes de Invención y su Aprovechamiento como Fuente de Información Tecnológica (Santa Fé y Neuquén, Argentina)	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI)	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) y la Universidad Nacional del Litoral (UNL) en Santa Fé, INPI, la Universidad Nacional del Comahue, la Fundación de la Universidad Nacional del Comahue para el Desarrollo Regional y el Ministerio Jefatura de Gabinete del Gobierno de Neuquén	60
Patentes	MÉXICO	2005/04	Seminario de especialización sobre el PCT	Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI)	1. Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) 2. Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI)	114
Propiedad Intelectual	CHILE	2005/03	Mesa redonda: La propiedad intelectual	Gobierno de Chile	1. Ministerio de Educación de Chile 2. Universidad Católica del Sur de Chile	40
Propiedad Intelectual	CHILE	2005/08	Taller Nacional sobre Propiedad Industrial para Fines Emprasariales, Comerciales y de Investigación y Desarrollo	Gobierno de Chile	Departamento de Propiedad Industrial del Ministerio de Economía y Energía de Chile	40
Propiedad Intelectual	COSTA RICA	2004/11	Taller Nacional de la OMPI sobre propiedad industrial e información tecnológica como herramienta de apoyo a la industria	Cámara de Industrias de Costa Rica	1. Ministerio de Justicia de Costa Rica 2. Cámara de Industrias de Costa Rica	60
Propiedad Intelectual	COSTA RICA	2005/03	Taller Nacional de la OMPI sobre la propiedad intelectual en el entorno digital	Gobierno de Costa Rica	Corte Suprema de Justicia y Ministerio de Justicia	70
Propiedad Intelectual	EL SALVADOR	2004/10	Seminario Nacional de la OMPI sobre propiedad intelectual, su incidencia en las PYME y en la universidad-empresa	Centro Nacional de Registros (CNR) de El Salvador	1. Centro Nacional de Registros (CNR) de El Salvador 2. Asociación de Medianos y Pequeños Empresarios Salvadoreños (AMPES)	60

[Sigue el Anexo VIII]

ANEXO VIII

RELACIÓN DE BECARIOS PARTICIPANTES EN CURSOS ORGANIZADOS POR LA ACADEMIA DE LA OMPI

Año	Actividad	Países participantes
2004	OMPI-UNISA Programa de Especialización de Propiedad Intelectual	Brasil, Chile, México, Uruguay
2004	EPO-OMPI Seminario sobre Acuerdos y Negociaciones Internacionales de Propiedad Intelectual; posibilidades y riesgos de implementación, Ginebra, junio	Cuba, México, Perú
2004	Curso General de Propiedad Intelectual (DL-101 Español: 1250 participantes y DL-101 Portugués: 901 participantes)	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana
2004	Curso avanzado de Propiedad Intelectual y Comercio Electrónico (DL-202 Inglés: 15 participantes)	Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Guatemala, México, Nicaragua, Panamá, Perú
2004	Seminario Intermedio sobre Derecho de Autor y Derechos Conexos, Ginebra y Madrid, octubre	Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Cuba, Guatemala, México, Nicaragua, Paraguay, Perú
2004	Seminario Intermedio Interregional de Propiedad Industrial, Ginebra y Madrid o Lisboa	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica (2), Cuba (2), El Salvador (2), Nicaragua, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela
2004	Simposio Internacional sobre Nuevas Cuestiones en el ámbito del Derecho de Autor y Derechos Conexos, Washington D.C., 3 a 7 de mayo	Costa Rica, Paraguay
2004	Maestría en Derecho sobre Propiedad Intelectual / Curso de Postgrado de Especialización, Turín, 6 de septiembre a 17 de diciembre	Bolivia, Paraguay
2004	WIPO/CIPO Taller Ejecutivo sobre la aplicación de técnicas de gestión en la prestación de servicios de propiedad intelectual, Gatineau, mayo	Argentina, Brasil, Chile, Cuba, México, Uruguay
2004	WIPO/Suecia Curso avanzado de entrenamiento sobre derecho de autor en la economía global, agosto	Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, México (2), Perú
2004	OMPI-OMC Coloquio para profesores de Derecho de Propiedad Intelectual, Ginebra, 28 de junio a 9 de julio	Argentina, Brasil, Chile, México
2005	Seminario Intermedio de Propiedad Industrial, Ginebra y Madrid o Lisboa, junio	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay
2005	WIPO/CIPO Taller Ejecutivo sobre la aplicación de técnicas de gestión en la prestación de servicios de propiedad intelectual, Gatineau (Canadá), 9 a 13 de mayo	Argentina, Brasil, Chile, Colombia, México, Panamá
2005	WIPO/KIPO Academia para directores de instituciones de entrenamiento en propiedad intelectual, Daejeon, 19 a 21 de abril	Argentina, Brasil
2005	WIPO/Suecia Curso avanzado de entrenamiento sobre derecho de autor en la economía global, Estocolmo, 4 a 29 de abril	Brasil, Chile, Colombia (2), Costa Rica, Perú
2005	WIPO/Suecia Seguimiento al Curso avanzado de entrenamiento sobre derecho de autor en la economía global, Beijing, septiembre	Brasil, Chile, Colombia (2), Costa Rica, Perú
2005	WIPO-USPTO Academia para el poder judicial, Washington D.C., 25 a 29 de julio	Argentina, Costa Rica
2005	OMPI-OMC Coloquio para profesores de Derecho de Propiedad Intelectual, Ginebra, 25 a 29 de julio	Brasil, Costa Rica, Perú y Venezuela
2005	Curso General de Propiedad Intelectual (DL-101 Español: 1628 participantes y DL-101 Portugués: 339 participantes)	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela
2005	Curso General de Derecho de Autor (DL-201 Español: 48 participantes)	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana
2005	Maestría en Derecho sobre Propiedad Intelectual /Curso de Postgrado de Especialización, Turín, 6 de septiembre a 17 de diciembre	Argentina y Brasil
2005	Seminario Intermedio sobre Derecho de Autor y Derechos Conexos, Ginebra y Madrid, Octubre	Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Honduras, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, Uruguay
2005	Curso Avanzado en propiedad industrial en la Economía Global, Cairo (febrero) y Seguimiento en Estocolmo (septiembre)	Bolivia, Brasil, Costa Rica, México, Perú

[Sigue el Anexo IX]

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.

ANEXO IX

PREMIOS DE LA OMPI

País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por
ARGENTINA	2005/08	Premio de la OMPI a la innovación	Secretaría de Ciencia y Tecnología
BRASIL	2005/10	Premio de la OMPI al Mejor Inventor-Innovador	Instituto Nacional de la Propiedad Industrial (INPI) en el marco de la edición de 2005 del Premio FINEP
CUBA	2005/04	Medalla de Oro de la OMPI a la Mejor Invención	Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente a través de la Oficina Cubana de la Propiedad Industrial (OCPI)
EL SALVADOR	2004/11	Premio de la OMPI a la creatividad	Centro Nacional de Registros (CNR) de El Salvador
EL SALVADOR	2005/07	Premio de la OMPI a la creatividad	Centro Nacional de Registros (CNR) de El Salvador
MÉXICO	2005/06	Premio de la OMPI a la creatividad	Instituto Nacional del Derecho de Autor (INDAUTOR)
NICARAGUA	2004/11	Premio de la OMPI a la creatividad	Registro de la Propiedad Intelectual (RPI) de Nicaragua
PANAMÁ	2005/12	Premio de la OMPI a la creatividad, en el marco del Primer concurso de inventores año 2005	Dirección General del Registro de la Propiedad Industrial (DIGERPI) de Panamá

[Sigue el Anexo X]

ANEXO X

PREPARACIÓN DE ESTUDIOS
(por área de actividad)

Área	País	Fecha (año/mes)	Descripción	Solicitada por	Detalles
Marcas	AMÉRICA LATINA	2004/01	Guía del empresario sobre marcas e indicaciones geográficas	Países de América Latina	Consultor peruano
Propiedad Intelectual	ARGENTINA	2004/03	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Argentina	Gobierno de Argentina / OMPI	Tipo de asistencia: contratación de un experto local para llevar a cabo el estudio nacional
Propiedad Intelectual	BRASIL	2004/03	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Brasil	Gobierno de Brasil / OMPI	Tipo de asistencia: contratación de un experto local para llevar a cabo el estudio nacional
Propiedad Intelectual	CHILE	2004/03	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Chile	Gobierno de Chile / OMPI	Tipo de asistencia: contratación de un experto local para llevar a cabo el estudio nacional
Propiedad Intelectual	COLOMBIA	2004/03	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Colombia	Gobierno de Colombia / OMPI	Tipo de asistencia: contratación de un experto local para llevar a cabo el estudio nacional
Propiedad Intelectual	COSTA RICA	2004/03	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Costa Rica	Gobierno de Costa Rica / OMPI	Tipo de asistencia: contratación de un experto local para llevar a cabo el estudio nacional
Propiedad Intelectual	EL SALVADOR	2004/03	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso El Salvador	Gobierno de El Salvador / OMPI	Tipo de asistencia: contratación de un experto local para llevar a cabo el estudio nacional
Propiedad Intelectual	PARAGUAY	2004/03	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Paraguay	Gobierno de Paraguay / OMPI	Tipo de asistencia: contratación de un experto local para llevar a cabo el estudio nacional
Política y Gestión	AMÉRICA LATINA	2005/11	Preparación de un estudio OMPI/CEPAL sobre la gestión tecnológica y propiedad intelectual en América Latina y el Caribe	Países de América Latina	Estudio en fase de desarrollo. Contratación de tres expertos internacionales por parte de la OMPI y de dos expertos internacionales por parte de la CEPAL

[Sigue el Anexo XI]

ANEXO XI

PARTICIPACIÓN FINANCIADA POR LA OMPI DE PAÍSES DE AMÉRICA LATINA EN COMITÉS PERMANENTES

Año	Mes	Título	Países financiados
2004	02	Comité Permanente de Tecnologías de la Información, Plenario: Octava Sesión	Brasil, Cuba, México, Perú
2004	03	Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore: Sexta Sesión	Brasil, Colombia, Panamá, República Dominicana
2004	04	Comité Permanente sobre el Derecho de Marcas, Dibujos y Modelos Industriales e Indicaciones Geográficas: Duodécima Sesión	Ecuador, El Salvador
2004	05	Grupo de Trabajo sobre la Reforma del PCT: Sexta Sesión	Nicaragua
2004	05	Comité Permanente sobre el Derecho de Patentes: Décima Sesión	Nicaragua, Uruguay
2004	06	Comité Permanente de Derecho de Autor y Derechos Conexos: Undécima Sesión	Honduras, Panamá
2004	06	Comité Asesor en materia de Observancia: Segunda Sesión	Costa Rica
2004	10	Comité Permanente sobre el Derecho de Marcas, Dibujos y Modelos Industriales e Indicaciones Geográficas: Decimotercera Sesión	Chile, Cuba, Perú, Uruguay
2004	11	Comité Permanente de Derecho de Autor y Derechos Conexos: Duodécima Sesión	Colombia, El Salvador, Paraguay, República Dominicana
2004	11	Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore: Séptima Sesión	Bolivia, Guatemala, México, Nicaragua
2005	02	Comité del Programa y Presupuesto, Sesión Informal	Brasil, Chile, México
2005	04	Primera Reunión Intergubernamental entre Períodos de Sesiones sobre un Programa de la OMPI para el Desarrollo	Argentina, Colombia, Cuba, Paraguay
2005	04	Comité Permanente de Cooperación para el Desarrollo en Materia de Propiedad Intelectual: Cuarta Sesión	Argentina, Colombia, Cuba, Paraguay
2005	04	Comité Permanente sobre el Derecho de Marcas, Diseños Industriales e Indicaciones Geográficas: Decimocuarta Sesión	Chile, Panamá, República Dominicana
2005	06	Comité Permanente sobre el Derecho de Patentes: Undécima Sesión	Argentina, Costa Rica, Venezuela
2005	06	Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore: Octava Sesión	Honduras, México, Nicaragua, Perú
2005	07	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión	Argentina, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela
2005	11	Comité Permanente de Derecho de Autor y Derechos Conexos: Décimotercera Sesión	Colombia, Costa Rica, El Salvador, Uruguay
2005	11	Comité Permanente sobre el Derecho de Marcas, Diseños Industriales e Indicaciones Geográficas: Decimoquinta sesión	Argentina, Colombia, Cuba, Ecuador

ANEXO XII

**RELACIÓN DE ACTIVIDADES DE COOPERACIÓN DE LA OMPI EN 2004 Y 2005
CON LOS PAÍSES DE AMÉRICA LATINA**
(por país, fecha y área de actividad)

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
AMÉRICA LATINA	04/01	Preparación de Estudios	Guía del empresario sobre marcas e indicaciones geográficas
AMÉRICA LATINA	2004/05	Reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
AMÉRICA LATINA	2004/06	Misión OMPI	Participación en la 30ª sesión de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)
AMÉRICA LATINA	2004/06	Misión OMPI	Sesión informativa para representantes del GRULAC en Nueva York sobre los nuevos desafíos de la agenda de cooperación de 2004-2005 de la OMPI
AMÉRICA LATINA	2004/11	Misión OMPI	Participación como conferenciante en el congreso internacional "Cine y derechos de propiedad intelectual" organizado por el Departamento de Ley Civil Law de la Universidad de la Rioja
AMÉRICA LATINA	2004/11	Reunión	Primer Curso de Capacitación en el marco del proyecto LATIPAT para especialistas de sistemas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
AMÉRICA LATINA	2004/11	Reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
AMÉRICA LATINA	2004/11	Reunión	Seminario sobre el Sistema de Madrid de Registro Internacional de Marcas/Madrid, España
AMÉRICA LATINA	2005/05	Reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
AMÉRICA LATINA	2005/06	Reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
AMÉRICA LATINA	2005/07	Reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
AMÉRICA LATINA	2005/08	Reunión	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
AMÉRICA LATINA	2005/10	Misión OMPI	4to Congreso Mundial de Jóvenes Científicos, Bogotá
AMÉRICA LATINA	2005/10	Reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
AMÉRICA LATINA	2005/11	Misión OMPI	I Jornadas Iberoamericanas sobre información tecnológica y cooperación en materia de patentes / Cartagena de Indias
AMÉRICA LATINA	2005/11	Preparación de Estudios	Preparación de un estudio OMPI/CEPAL sobre la gestión tecnológica y propiedad intelectual en América Latina y el Caribe
AMÉRICA LATINA	2005/12	Reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
ARGENTINA	2004/02	Automatización	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI)
ARGENTINA	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
ARGENTINA	2004/03	Preparación de Estudios	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Argentina
ARGENTINA	2004/04	Misión OMPI	Apertura de la primera Oficina Regional de Propiedad Industrial (INPI) en Santa Fé
ARGENTINA	2004/04	Misión OMPI	Reuniones de coordinación en el Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) que incluyen las actividades bajo el FIT/AR y reuniones con representantes del Secretariado Nacional de Ciencia y Tecnología
ARGENTINA	2004/04	Participación en reunión	Reunión Subregional de expertos de los países del MERCOSUR, Bolivia y Chile en materia de observancia de los derechos de propiedad intelectual/ Brasil
ARGENTINA	2004/04	Participación en reunión	Seminario Subregional en materia de observancia de los derechos de propiedad intelectual en los países del MERCOSUR, Bolivia y Chile
ARGENTINA	2004/04	Reunión Nacional	Seminario sobre el derecho de autor en el mundo editorial
ARGENTINA	2004/05	Misión de experto	Participación como conferenciante en el "VI Seminario Nacional de Derechos de Propiedad Intelectual" organizado por sociedades de derecho de autor argentinas (AADI, ARGENTORES, CAPIF, SADAIC) y la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores (CISAC)
ARGENTINA	2004/05	Participación en reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
ARGENTINA	2004/05	Participación en reunión	V Encuentro Latinoamericano sobre Patentes - ELDIPAT 2004/ Perú

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 2

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
ARGENTINA	2004/10	Misión OMPI	Misión de programación al Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) para discutir sobre los desarrollos recientes y examinar cuestiones de asistencia técnica y financiera
ARGENTINA	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
ARGENTINA	2004/11	Participación en reunión	Seminario sobre el Sistema de Madrid de Registro Internacional de Marcas/Madrid, España
ARGENTINA	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
ARGENTINA	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
ARGENTINA	2004/12	Reunión Nacional	Seminario Nacional Itinerante sobre el Uso de las Patentes de Invención y su Aprovechamiento como Fuente de Información Tecnológica (Santa Fé y Neuquén, Argentina)
ARGENTINA	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
ARGENTINA	2005/04	Reunión Nacional	Seminario sobre "La obra audiovisual: creación, producción y explotación"
ARGENTINA	2005/04	Reunión Nacional	Seminario sobre el derecho de autor en el mundo editorial
ARGENTINA	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
ARGENTINA	2005/05	Participación en reunión	Participación en el Tercer Foro Internacional sobre "Creatividad e Invenciones - Un mejor futuro para la humanidad en el siglo 21" organizado por la OMPI en Sudáfrica
ARGENTINA	2005/06	Participación en Reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
ARGENTINA	2005/07	Automatización	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI)
ARGENTINA	2005/07	Misión OMPI	Participación en el VI Curso Intensivo de Postgrado sobre Derecho de Autor y Derechos Conexos de la Universidad de Buenos Aires
ARGENTINA	2005/07	Misión OMPI	Participación en Seminario Internacional de Capacitación INSME-CFI sobre Gestión de la Innovación y Transferencia Tecnológica (Buenos Aires Argentina)
ARGENTINA	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
ARGENTINA	2005/08	Misión OMPI	Misión de programación para discutir con autoridades responsables de Propiedad Industrial y Derecho de Autor sobre la implementación de actividades actuales y futuras
ARGENTINA	2005/08	Participación en reunión	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
ARGENTINA	2005/09	Misión OMPI	Participación en un Taller sobre información tecnológica y la Reforma de la Clasificación Internacional de Patentes (CIP)
ARGENTINA	2005/09	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI sobre el uso de la información tecnológica de patentes para la transferencia de tecnología y para la gestión de empresas innovadoras
ARGENTINA	2005/10	Misión OMPI	Misión de programación (con el Director General Adjunto del Sector de Desarrollo Económico) para discutir temas de políticas de Propiedad Intelectual y Desarrollo con las autoridades nacionales responsables de Propiedad Intelectual
ARGENTINA	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
ARGENTINA	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
ARGENTINA	2005/10	Reunión	VII Seminario Subregional de la OMPI sobre derechos de propiedad intelectual para países del MERCOSUR y Chile/ Argentina
ARGENTINA	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
ARGENTINA	2005/11	Participación en reunión	Taller Subregional sobre las clasificaciones internacionales de marcas de Niza y Viena/ Uruguay
ARGENTINA	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
ARGENTINA	2005/11	Participación en reunión	Participación de un funcionario de gobierno en el Simposio Internacional sobre Propiedad Intelectual y la Competitividad de las PYME en el sector textil, llevado a cabo en Italia, organizado por la división de Pequeñas y Medianas Empresas (PYME) de la OMPI

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 3

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
BOLIVIA	2004/02	Automatización	Servicio Nacional de Propiedad Intelectual (SENAPI) de Bolivia
BOLIVIA	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
BOLIVIA	2004/05	Participación en reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
BOLIVIA	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
BOLIVIA	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
BOLIVIA	2004/11	Reunión Nacional	Taller Nacional de la OMPI sobre propiedad industrial e información tecnológica como herramienta de apoyo a la industria
BOLIVIA	2004/12	Participación en reunión	Reunión de expertos para la preparación de un Manual andino de procedimiento en materia de solicitudes de marcas/ Perú
BOLIVIA	2005/03	Misión de experto	Misión (de experto) de capacitación del personal del Servicio Nacional de Propiedad Intelectual (SENAPI) sobre signos distintivos e invenciones
BOLIVIA	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
BOLIVIA	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
BOLIVIA	2005/06	Participación en reunión	Segunda Reunión de expertos para la preparación de un manual andino de procedimientos en materia de solicitudes de marcas / Bogota, Colombia
BOLIVIA	2005/07	Participación en reunión	Participación en Foro Internacional de Derecho Comercial (Santa Cruz de la Sierra, Bolivia)
BOLIVIA	2005/08	Misión OMPI	Participación en IV curso de entrenamiento para países iberoamericanos de la UPOV sobre protección de nuevas variedades de plantas y acceso a recursos genéticos de plantas bajo el tratado internacional de recursos genéticos de plantas para la alimentación y la agricultura
BOLIVIA	2005/08	Participación en reunión	Primera Reunión Andina de expertos para la discusión de una normativa armonizada en materia de medidas en frontera en propiedad intelectual/ Perú
BOLIVIA	2005/08	Participación en reunión	Seminario andino sobre el uso de la propiedad intelectual para promover la competitividad/ Perú
BOLIVIA	2005/10	Automatización	Servicio Nacional de Propiedad Intelectual (SENAPI) de Bolivia
BOLIVIA	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
BOLIVIA	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
BOLIVIA	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
BOLIVIA	2005/11	Participación en reunión	Taller Subregional sobre las clasificaciones internacionales de marcas de Niza y Viena/ Uruguay
BOLIVIA	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
BOLIVIA	2005/11	Visita de estudio	Asistir al VII Programa de Pasantías para Funcionarios Gubernamentales de América Latina organizado por el Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú
BOLIVIA	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
BRASIL	2004/03	Misión OMPI	Participación en CAMPINAS INOVA 2004, Conferencia Internacional - Transferencia de Tecnología, Derechos de Propiedad Intelectual y Política Empresarial - Una Perspectiva Global
BRASIL	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
BRASIL	2004/03	Preparación de Estudios	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Brasil
BRASIL	2004/04	Reunión	Reunión Subregional de expertos de los países del MERCOSUR, Bolivia y Chile en materia de observancia de los derechos de propiedad intelectual/ Brasil
BRASIL	2004/04	Reunión	Seminario Subregional en materia de observancia de los derechos de propiedad intelectual en los países del MERCOSUR, Bolivia y Chile
BRASIL	2004/05	Participación en reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
BRASIL	2004/06	Misión OMPI	Participación en el "Segundo seminario de propiedad Industrial como factor de inteligencia competitiva" organizado por la Agencia de Propiedad Industrial (APPI) y el Instituto de Tecnología de Paraná (TECPAR) de Brasil
BRASIL	2004/08	Misión OMPI	Participación en dos sesiones especiales sobre la protección de las asociaciones de radiodifusión y sobre aspectos de derecho de autor internacional, en el marco de la conferencia organizada por la Asociación Brasileña de Propiedad Intelectual (ABPI)

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 4

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
BRASIL	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
BRASIL	2004/11	Participación en reunión	Seminario sobre el Sistema de Madrid de Registro Internacional de Marcas/Madrid, España
BRASIL	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
BRASIL	2004/11	Reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
BRASIL	2005/03	Misión OMPI	Discusión de la Agenda de Desarrollo de la OMPI con las autoridades brasileñas
BRASIL	2005/04	Participación en reunión	Jornadas de perfeccionamiento de funcionarios iberoamericanas en materia de PCT/ México
BRASIL	2005/05	Automatización	Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI)
BRASIL	2005/06	Misión OMPI	Representar a la OMPI en la Primera Reunión Regional de Propiedad Intelectual de las autoridades de estados miembros de la Organización para el Tratado de Cooperación Amazónica (ACTO)
BRASIL	2005/06	Misión OMPI	Participación en (1) la reunión de inter-organismos con amplia participación de interesados para la segunda fase de la Cumbre Mundial sobre sociedad de información; y en (2) la Conferencia Ministerial Preparatoria Regional de América Latina y el Caribe para la segunda fase de la Cumbre Mundial sobre sociedad de información
BRASIL	2005/06	Participación en Reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
BRASIL	2005/10	Misión OMPI	Representar a la OMPI y pronunciar una conferencia en la II Conferencia Latinoamericana y del Caribe de desarrollo y uso libre de software (LACFREE II) organizado por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y el Gobierno de Brasil. Actividad co-financiada a 40% por la División de Gestión y Técnicas del Comercio Electrónico en el ámbito del Derecho de Autor
BRASIL	2005/10	Participación en reunión	VII Seminario Subregional de la OMPI sobre derechos de propiedad intelectual para países del MERCOSUR y Chile/ Argentina
BRASIL	2005/10	Reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
BRASIL	2005/11	Misión de experto	Participar en el programa de entrenamiento de la OMPI sobre licenciamiento de tecnología "Successful Technology Licensing" (STL) para desarrollar el licenciamiento de la propiedad intelectual y técnicas de Negociación, organizado por la División de Políticas de Propiedad Intelectual y Nuevas Tecnologías de la OMPI
BRASIL	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
BRASIL	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
BRASIL	2005/12	Misión OMPI	Participación en el Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI) de Brasil para la celebración de los 35 Años de la Institución y en la reunión de directores de oficinas de propiedad industrial de América del Sur: "La promoción de la integración de la propiedad industrial en las políticas de desarrollo económico y social"
BRASIL	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
CHILE	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
CHILE	2004/03	Preparación de Estudios	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Chile
CHILE	2004/05	Misión de experto	Participación como conferenciante en el "Simposio Internacional de Derecho de Autor" organizado por el Consejo Chileno de Cultura y Artes, Ministerio de Cultura de Chile
CHILE	2004/05	Participación en reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
CHILE	2004/05	Participación en reunión	V Encuentro Latinoamericano sobre Patentes - ELDIPAT 2004/ Perú
CHILE	2004/05	Reunión Nacional	Taller Nacional de la OMPI sobre observancia de los derechos de propiedad intelectual para las fuerzas policiales y el Ministerio Público
CHILE	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
CHILE	2004/11	Apoyo legislativo	Derecho de Autor

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 5

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
CHILE	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
CHILE	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
CHILE	2005/03	Reunión Nacional	Mesa redonda: La propiedad intelectual
CHILE	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
CHILE	2005/04	Reunión Nacional	II Curso sobre propiedad intelectual para funcionarios del Poder Judicial
CHILE	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
CHILE	2005/06	Participación en reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
CHILE	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
CHILE	2005/08	Participación en reunión	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
CHILE	2005/08	Reunión Nacional	Taller Nacional sobre Propiedad Industrial para Fines Emprasariales, Comerciales y de Investigación y Desarrollo
CHILE	2005/10	Participación en reunión	VII Seminario Subregional de la OMPI sobre derechos de propiedad intelectual para países del MERCOSUR y Chile/ Argentina
CHILE	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
CHILE	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
CHILE	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
CHILE	2005/11	Participación en reunión	Taller Subregional sobre las clasificaciones internacionales de marcas de Niza y Viena/ Uruguay
CHILE	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
CHILE	2005/12	Misión OMPI	Participación en la Mesa Redonda OMPI-CEPAL-IPD (Iniciativa para una política de diálogo de la Universidad de Columbia) sobre Propiedad Intelectual y Gestión Tecnológica
CHILE	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
COLOMBIA	2004/02	Automatización	Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA)
COLOMBIA	2004/02	Automatización	Superintendencia de Industria y Comercio
COLOMBIA	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
COLOMBIA	2004/03	Preparación de Estudios	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Colombia
COLOMBIA	2004/04	Misión OMPI	Misión de asesoramiento para un plan de estrategia nacional en materia de propiedad intelectual
COLOMBIA	2004/04	Misión OMPI	Participación en el III Congreso de Magister Lvcentivs Alumni
COLOMBIA	2004/04	Reunión Nacional	Seminario sobre el futuro de la gestión colectiva del derecho de autor y los derechos conexos
COLOMBIA	2004/05	Participación en reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
COLOMBIA	2004/05	Participación en reunión	V Encuentro Latinoamericano sobre Patentes - ELDIPAT 2004/ Perú
COLOMBIA	2004/08	Misión OMPI	Participación en el Seminario Internacional "El derecho de autor en el ámbito universitario" organizado por la Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA) de Colombia y la Pontificia Universidad Javeriana
COLOMBIA	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
COLOMBIA	2004/11	Misión OMPI	Asistir a representantes de Artesanías de Colombia en relación el uso de marcas colectivas
COLOMBIA	2004/11	Misión OMPI	Participación en el Seminario Nacional "La propiedad intelectual: una herramienta útil para los artesanos"
COLOMBIA	2004/11	Participación en reunión	Seminario sobre el Sistema de Madrid de Registro Internacional de Marcas/Madrid, España

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 6

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
COLOMBIA	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
COLOMBIA	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
COLOMBIA	2004/12	Participación en reunión	Reunión de expertos para la preparación de un Manual andino de procedimiento en materia de solicitudes de marcas/ Perú
COLOMBIA	2005/02	Automatización	Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA)
COLOMBIA	2005/04	Misión de experto	Participación como conferenciante en el Seminario Nacional sobre Derecho de Autor Colombiano "La negociación de los derechos como el elemento clave para el beneficio mutuo" organizado en el marco de la Feria Internacional del Libro
COLOMBIA	2005/04	Misión OMPI	Participación en la sesión de entrenamiento del modulo de patente en el marco del proyecto de propiedad intelectual Hub (red colombiana de investigación y desarrollo)
COLOMBIA	2005/04	Misión OMPI	Misión de asesoramiento para un plan de estrategia nacional en materia de propiedad intelectual
COLOMBIA	2005/04	Misión OMPI	Participación en el XV Congreso de Ley organizado por la Pontificia Universidad Javeriana de Colombia
COLOMBIA	2005/04	Participación en reunión	Jornadas de perfeccionamiento de funcionarios iberoamericanas en materia de PCT/ México
COLOMBIA	2005/06	Participación en reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
COLOMBIA	2005/06	Reunión	Segunda Reunión de expertos para la preparación de un manual andino de procedimientos en materia de solicitudes de marcas / Bogota, Colombia
COLOMBIA	2005/07	Misión OMPI	Participación en el Taller Nacional de COLCIENCIAS sobre Patentes en el marco del proyecto "Redes de Investigación y Propiedad Intelectual"
COLOMBIA	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
COLOMBIA	2005/08	Participación en reunión	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
COLOMBIA	2005/08	Participación en reunión	Primera Reunión Andina de expertos para la discusión de una normativa armonizada en materia de medidas en frontera en propiedad intelectual/ Perú
COLOMBIA	2005/08	Participación en reunión	Seminario andino sobre el uso de la propiedad intelectual para promover la competitividad/ Perú
COLOMBIA	2005/09	Misión OMPI	Representar a la OMPI y pronunciar una conferencia en el III Congreso Internacional de la sociedad ejecutiva de licenciamiento (LES) - Comunidad Andina
COLOMBIA	2005/10	Misión OMPI	Participación como conferenciante en el IV Congreso Mundial de Juventudes Científicas sobre la importancia de la información de patentes organizada, entre otros, por el Gobierno de Colombia y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)
COLOMBIA	2005/10	Misión OMPI	Asistir las autoridades en la implementación de Servicios de información en materia de patentes
COLOMBIA	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
COLOMBIA	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
COLOMBIA	2005/11	Misión OMPI	Representar a la OMPI en las Jornadas Iberoamericanas sobre información tecnológica y cooperación en materia de patentes organizado por la Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI)
COLOMBIA	2005/11	Misión OMPI	Misión a Colombia del Director General
COLOMBIA	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
COLOMBIA	2005/12	Automatización	Dirección Nacional de Derecho de Autor (DNDA)
COLOMBIA	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
COSTA RICA	2004/03	Misión de experto	Misión (de experto) de asesoramiento y recomendaciones para un mejor funcionamiento del Registro de Propiedad Industrial
COSTA RICA	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
COSTA RICA	2004/03	Preparación de Estudios	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Costa Rica
COSTA RICA	2004/05	Participación en reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
COSTA RICA	2004/08	Automatización	Registros Nacionales de Propiedad Industrial y Derecho de Autor de Costa Rica
COSTA RICA	2004/09	Participación en reunión	Primera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 7

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
COSTA RICA	2004/09	Participación en reunión	Taller Subregional de la OMPI sobre técnicas de examen de solicitudes de patentes para los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
COSTA RICA	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
COSTA RICA	2004/11	Misión de experto	Misión (de experto) para la organización y la modernización de los Registros de Propiedad Industrial y de Derecho de Autor de Costa Rica
COSTA RICA	2004/11	Misión de experto	Participación como conferenciante en el Taller Nacional de Gestión de Seguridad para Oficinas de Propiedad Intelectual
COSTA RICA	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
COSTA RICA	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
COSTA RICA	2004/11	Reunión Nacional	Taller Nacional de la OMPI sobre propiedad industrial e información tecnológica como herramienta de apoyo a la industria
COSTA RICA	2005/03	Misión OMPI	Misión de programación en el marco del Plan regional de acción (RFAP) sobre gestión colectiva de derecho de autor y derechos conexos para países de Centroamérica y la República Dominicana
COSTA RICA	2005/03	Participación en reunión	Segunda Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Santo Domingo, República Dominicana
COSTA RICA	2005/03	Reunión Nacional	Taller Nacional de la OMPI sobre la propiedad intelectual en el entorno digital
COSTA RICA	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
COSTA RICA	2005/04	Participación en reunión	Jornadas de perfeccionamiento de funcionarios iberoamericanas en materia de PCT/ México
COSTA RICA	2005/05	Automatización	Registro de la Propiedad Industrial
COSTA RICA	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
COSTA RICA	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
COSTA RICA	2005/09	Participación en reunión	Tercera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Guatemala
COSTA RICA	2005/10	Misión OMPI	Asistir las autoridades en la implementación de Servicios de información en materia de patentes
COSTA RICA	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
COSTA RICA	2005/11	Automatización	Registro de la Propiedad Industrial
COSTA RICA	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
COSTA RICA	2005/11	Participación en reunión	Segunda Reunión del Comité Regional para el fortalecimiento de la gestión colectiva en Centroamérica y la República Dominicana/ Panamá
COSTA RICA	2005/11	Participación en reunión	Primera Reunión Regional sobre mecanismos de documentación y acceso a las decisiones judiciales y administrativas sobre propiedad intelectual en América Latina/ Panamá
COSTA RICA	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
COSTA RICA	2005/11	Participación en reunión	Seminario-Taller Regional sobre la propiedad intelectual en las políticas universitarias/ Guatemala
COSTA RICA	2005/12	Misión de experto	Misión (de experto) a la Oficina de Patentes del Registro de la Propiedad Industrial de Costa Rica para evaluar la situación y formular recomendaciones para su organización
COSTA RICA	2005/12	Reunión Nacional	Taller Nacional sobre gestión colectiva en el marco del Proyecto regional de la OMPI para el fortalecimiento del tema en Centroamérica y la República Dominicana
COSTA RICA	2005/12	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI para jueces sobre los derechos de propiedad intelectual y su observancia
CUBA	2004/03	Misión OMPI	Participación en la reunión nacional de alto nivel de directores de las divisiones de ciencia y tecnología de los ministerios de Cuba
CUBA	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
CUBA	2004/04	Misión de experto	Participación como conferenciante en el Seminario "Marcas 2004"
CUBA	2004/04	Misión de experto	Evaluación de las ventajas de la Propiedad Intelectual ante el personal de la Oficina Cubana de Propiedad Industrial (OCPI)

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 8

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
CUBA	2004/05	Participación en reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
CUBA	2004/05	Participación en reunión	V Encuentro Latinoamericano sobre Patentes - ELDIPAT 2004/ Perú
CUBA	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
CUBA	2004/11	Participación en Reunión	Primer Curso de Capacitación en el marco del proyecto LATIPAT para especialistas de sistemas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
CUBA	2004/11	Participación en reunión	Seminario sobre el Sistema de Madrid de Registro Internacional de Marcas/Madrid, España
CUBA	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
CUBA	2005/04	Misión OMPI	Participación como miembro del Comité de Honor y representante de la OMPI en el II Congreso de Propiedad Industrial
CUBA	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
CUBA	2005/04	Participación en reunión	Jornadas de perfeccionamiento de funcionarios iberoamericanas en materia de PCT/ México
CUBA	2005/05	Visita de estudio	Curso práctico sobre Gestión Colectiva de Derecho de Autor
CUBA	2005/05	Visita de estudio	Funcionamiento general de una sociedad de gestión colectiva de derecho de autor y derechos conexos
CUBA	2005/06	Participación en reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
CUBA	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
CUBA	2005/08	Participación en reunión	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
CUBA	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
CUBA	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
CUBA	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
CUBA	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
CUBA	2005/11	Participación en reunión	Seminario-Taller Regional sobre la propiedad intelectual en las políticas universitarias/ Guatemala
CUBA	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
ECUADOR	2004/02	Automatización	Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual (IEPI)
ECUADOR	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
ECUADOR	2004/05	Participación en reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
ECUADOR	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
ECUADOR	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
ECUADOR	2004/12	Participación en reunión	Reunión de expertos para la preparación de un Manual andino de procedimiento en materia de solicitudes de marcas/ Perú
ECUADOR	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
ECUADOR	2005/04	Participación en reunión	Jornadas de perfeccionamiento de funcionarios iberoamericanas en materia de PCT/ México
ECUADOR	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
ECUADOR	2005/06	Participación en reunión	Segunda Reunión de expertos para la preparación de un manual andino de procedimientos en materia de solicitudes de marcas / Bogota, Colombia
ECUADOR	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
ECUADOR	2005/08	Participación en reunión	Primera Reunión Andina de expertos para la discusión de una normativa armonizada en materia de medidas en frontera en propiedad intelectual/ Perú
ECUADOR	2005/08	Participación en reunión	Seminario andino sobre el uso de la propiedad intelectual para promover la competitividad/ Perú
ECUADOR	2005/10	Automatización	Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual (IEPI)
ECUADOR	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 9

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
ECUADOR	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
ECUADOR	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
ECUADOR	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
ECUADOR	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
EL SALVADOR	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
EL SALVADOR	2004/03	Preparación de Estudios	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso El Salvador
EL SALVADOR	2004/05	Participación en reunión	V Encuentro Latinoamericano sobre Patentes - ELDIPAT 2004/ Perú
EL SALVADOR	2004/09	Reunión	Primera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
EL SALVADOR	2004/09	Reunión	Taller Subregional de la OMPI sobre técnicas de examen de solicitudes de patentes para los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
EL SALVADOR	2004/10	Misión de experto	Participación como conferenciante en el Seminario Nacional de Propiedad Intelectual y su Impacto en las PYME, las Universidades y las Empresas
EL SALVADOR	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
EL SALVADOR	2004/10	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI sobre propiedad intelectual, su incidencia en las PYME y en la universidad-empresa
EL SALVADOR	2004/11	Apoyo legislativo	Propiedad industrial
EL SALVADOR	2004/11	Entrega de premio	Premio de la OMPI a la creatividad
EL SALVADOR	2004/11	Misión OMPI	Misión de programación al Centro Nacional de Registros (CNR) de EL Salvador para discutir sobre proyectos de cooperación con las autoridades recientemente designadas
EL SALVADOR	2004/11	Participación en Reunión	Primer Curso de Capacitación en el marco del proyecto LATIPAT para especialistas de sistemas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
EL SALVADOR	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
EL SALVADOR	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
EL SALVADOR	2005/03	Misión OMPI	Misión de asesoramiento para funcionarios de gobierno de ciencia y tecnología en materia de políticas de propiedad intelectual
EL SALVADOR	2005/03	Participación en reunión	Segunda Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Santo Domingo, República Dominicana
EL SALVADOR	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
EL SALVADOR	2005/06	Participación en reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
EL SALVADOR	2005/07	Entrega de premio	Premio de la OMPI a la creatividad
EL SALVADOR	2005/08	Participación en reunión	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
EL SALVADOR	2005/09	Participación en reunión	Tercera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Guatemala
EL SALVADOR	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
EL SALVADOR	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
EL SALVADOR	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
EL SALVADOR	2005/11	Participación en reunión	Segunda Reunión del Comité Regional para el fortalecimiento de la gestión colectiva en Centroamérica y la República Dominicana/ Panamá
EL SALVADOR	2005/11	Participación en reunión	Primera Reunión Regional sobre mecanismos de documentación y acceso a las decisiones judiciales y administrativas sobre propiedad intelectual en América Latina/ Panamá
EL SALVADOR	2005/11	Participación en reunión	Seminario-Taller Regional sobre la propiedad intelectual en las políticas universitarias/ Guatemala
EL SALVADOR	2005/11	Reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 10

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
EL SALVADOR	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
EL SALVADOR	2005/12	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI para jueces sobre los derechos de propiedad intelectual y su observancia
GUATEMALA	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
GUATEMALA	2004/04	Misión OMPI	Participación en varias actividades organizadas por el gobierno de Guatemala en el marco del Día de la Propiedad Intelectual
GUATEMALA	2004/09	Participación en reunión	Primera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
GUATEMALA	2004/09	Participación en reunión	Taller Subregional de la OMPI sobre técnicas de examen de solicitudes de patentes para los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
GUATEMALA	2004/10	Reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
GUATEMALA	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
GUATEMALA	2005/03	Participación en reunión	Segunda Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Santo Domingo, República Dominicana
GUATEMALA	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
GUATEMALA	2005/05	Misión OMPI	Asistir las autoridades en la implementación de Servicios de información en materia de patentes
GUATEMALA	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
GUATEMALA	2005/07	Apoyo legislativo	Gestión colectiva de derecho de autor
GUATEMALA	2005/08	Automatización	Registro de la Propiedad Intelectual de Guatemala
GUATEMALA	2005/08	Participación en reunión	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
GUATEMALA	2005/09	Reunión	Tercera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Guatemala
GUATEMALA	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
GUATEMALA	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
GUATEMALA	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
GUATEMALA	2005/11	Participación en reunión	Segunda Reunión del Comité Regional para el fortalecimiento de la gestión colectiva en Centroamérica y la República Dominicana/ Panamá
GUATEMALA	2005/11	Participación en reunión	Primera Reunión Regional sobre mecanismos de documentación y acceso a las decisiones judiciales y administrativas sobre propiedad intelectual en América Latina/ Panamá
GUATEMALA	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
GUATEMALA	2005/11	Reunión	Seminario-Taller Regional sobre la propiedad intelectual en las políticas universitarias/ Guatemala
GUATEMALA	2005/11	Reunión Nacional	Taller Nacional sobre gestión colectiva en el marco del Proyecto regional de la OMPI para el fortalecimiento del tema en Centroamérica y la República Dominicana
GUATEMALA	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
GUATEMALA	2005/12	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI para jueces sobre los derechos de propiedad intelectual y su observancia
HONDURAS	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
HONDURAS	2004/09	Participación en reunión	Primera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
HONDURAS	2004/09	Participación en reunión	Taller Subregional de la OMPI sobre técnicas de examen de solicitudes de patentes para los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
HONDURAS	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
HONDURAS	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
HONDURAS	2005/03	Participación en reunión	Segunda Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Santo Domingo, República Dominicana
HONDURAS	2005/05	Misión de experto	Procedimientos técnicos y administrativos

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 11

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
HONDURAS	2005/07	Apoyo legislativo	Gestión colectiva de derecho de autor
HONDURAS	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
HONDURAS	2005/08	Automatización	Dirección General de Propiedad Industrial
HONDURAS	2005/09	Participación en reunión	Tercera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Guatemala
HONDURAS	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
HONDURAS	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
HONDURAS	2005/11	Misión OMPI	Misión de coordinación en la recientemente establecida Oficina Nacional de Propiedad Intelectual para discutir sobre el plan de cooperación de la OMPI
HONDURAS	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
HONDURAS	2005/11	Participación en reunión	Segunda Reunión del Comité Regional para el fortalecimiento de la gestión colectiva en Centroamérica y la República Dominicana/ Panamá
HONDURAS	2005/11	Participación en reunión	Primera Reunión Regional sobre mecanismos de documentación y acceso a las decisiones judiciales y administrativas sobre propiedad intelectual en América Latina/ Panamá
HONDURAS	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
HONDURAS	2005/11	Participación en reunión	Seminario-Taller Regional sobre la propiedad intelectual en las políticas universitarias/ Guatemala
HONDURAS	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
MÉXICO	2004/03	Misión OMPI	Discusiones con el Gobierno Mexicano sobre cooperación bilateral
MÉXICO	2004/03	Reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
MÉXICO	2004/05	Misión OMPI	Participación en el congreso internacional sobre indicaciones geográficas organizado por el Consejo Regulador del Tequila de México y patrocinado por el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI)
MÉXICO	2004/05	Participación en reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
MÉXICO	2004/06	Reunión Nacional	Seminario sobre propiedad intelectual y economía del sector privado
MÉXICO	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
MÉXICO	2004/11	Participación en Reunión	Primer Curso de Capacitación en el marco del proyecto LATIPAT para especialistas de sistemas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
MÉXICO	2004/11	Participación en reunión	Seminario sobre el Sistema de Madrid de Registro Internacional de Marcas/Madrid, España
MÉXICO	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
MÉXICO	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
MÉXICO	2004/12	Misión de experto	Participación como conferenciante en "Jornadas sobre la patentabilidad de las invenciones tecnológicas" organizado por el Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI)
MÉXICO	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
MÉXICO	2005/04	Reunión	Jornadas de perfeccionamiento de funcionarios iberoamericanas en materia de PCT/ México
MÉXICO	2005/04	Reunión Nacional	Seminario de especialización sobre el PCT
MÉXICO	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
MÉXICO	2005/06	Participación en reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
MÉXICO	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
MÉXICO	2005/08	Misión OMPI	Representar a la OMPI y participar en el Seminario Internacional "La transferencia de tecnología, motor del desarrollo económico" organizado por el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI) y la sociedad de licenciamiento (LES) de México

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 12

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
MÉXICO	2005/09	Misión OMPI	Misión de cooperación de la OMPI para dar apoyo y asesoramiento en materia de procedimientos de clasificación de patentes y para entrenar on-the-job al personal del Instituto Mexicano de Propiedad Industrial (IMPI) - Actividad co-financiada al 50% por la División de Normas de Propiedad Intelectual y de Clasificación de la Información sobre Patentes
MÉXICO	2005/09	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI: Jornadas de derecho de autor
MÉXICO	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
MÉXICO	2005/11	Misión OMPI	Misión de programación con autoridades nacionales responsables de propiedad industrial y derecho de autor para discutir sobre el proyecto de la base de datos de leyes que está siendo desarrollado por la OMPI
MÉXICO	2005/11	Misión OMPI	Representar a la OMPI y participar en el seminario regional y taller de creación de capacidades en el campo de los derechos de propiedad intelectual organizado por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)
MÉXICO	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
MÉXICO	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
MÉXICO	2005/11	Participación en reunión	Seminario-Taller Regional sobre la propiedad intelectual en las políticas universitarias/ Guatemala
MÉXICO	2005/11	Reunión Nacional	Seminario sobre delitos en materia de derecho de autor y derechos conexos
MÉXICO	2005/12	Misión OMPI	Representar a la OMPI y pronunciar una conferencia en la <i>Computer Law Association</i> (CLA) y el Instituto Latinoamericano de Alta Tecnología, Informática y Derecho (ILATID) 3a Conferencia de las Américas. El negocio de las TIC's en las Américas
MÉXICO	2005/12	Misión OMPI	Participación en el Taller Nacional de la OMPI sobre la importancia económica de las patentes organizado por la División de Desarrollo Económico
MÉXICO	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
NICARAGUA	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
NICARAGUA	2004/06	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI sobre comercialización de invenciones y resultados de los procesos de investigación
NICARAGUA	2004/08	Automatización	Registro de la Propiedad Intelectual (RPI) de Nicaragua
NICARAGUA	2004/09	Participación en reunión	Primera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
NICARAGUA	2004/09	Participación en reunión	Taller Subregional de la OMPI sobre técnicas de examen de solicitudes de patentes para los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
NICARAGUA	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
NICARAGUA	2004/10	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI sobre la utilización de la documentación de patentes para la difusión y planificación del desarrollo tecnológico
NICARAGUA	2004/11	Participación en Reunión	Primer Curso de Capacitación en el marco del proyecto LATIPAT para especialistas de sistemas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
NICARAGUA	2004/11	Participación en reunión	Taller sobre Servicios de Apoyo a la Innovación y su Gestión/ en Ginebra, Lausanne, Berna y Zurich
NICARAGUA	2004/11	Participación en reunión	Seminario sobre el Sistema de Madrid de Registro Internacional de Marcas/Madrid, España
NICARAGUA	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
NICARAGUA	2005/03	Participación en reunión	Segunda Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Santo Domingo, República Dominicana
NICARAGUA	2005/04	Misión OMPI	Discusiones con las autoridades nacionales sobre la implementación del Plan Nacional de Acción (NFAP)
NICARAGUA	2005/04	Participación en reunión	Jornadas de perfeccionamiento de funcionarios iberoamericanas en materia de PCT/ México
NICARAGUA	2005/04	Reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos
NICARAGUA	2005/06	Participación en reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
NICARAGUA	2005/07	Apoyo legislativo	Gestión colectiva de derecho de autor
NICARAGUA	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
NICARAGUA	2005/08	Participación en reunión	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 13

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
NICARAGUA	2005/09	Participación en reunión	Tercera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Guatemala
NICARAGUA	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
NICARAGUA	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
NICARAGUA	2005/11	Automatización	NICAUTOR (Sociedad de gestión colectiva de Nicaragua)
NICARAGUA	2005/11	Automatización	Registro de la Propiedad Intelectual (RPI) de Nicaragua
NICARAGUA	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
NICARAGUA	2005/11	Participación en reunión	Segunda Reunión del Comité Regional para el fortalecimiento de la gestión colectiva en Centroamérica y la República Dominicana/ Panamá
NICARAGUA	2005/11	Participación en reunión	Primera Reunión Regional sobre mecanismos de documentación y acceso a las decisiones judiciales y administrativas sobre propiedad intelectual en América Latina/ Panamá
NICARAGUA	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
NICARAGUA	2005/11	Participación en reunión	Seminario-Taller Regional sobre la propiedad intelectual en las políticas universitarias/ Guatemala
NICARAGUA	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
PANAMÁ	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
PANAMÁ	2004/04	Automatización	Dirección General de Derecho de Autor
PANAMÁ	2004/05	Participación en reunión	V Encuentro Latinoamericano sobre Patentes - ELDIPAT 2004/ Perú
PANAMÁ	2004/05	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI sobre comercialización de invenciones y resultados de los procesos de investigación
PANAMÁ	2004/09	Participación en reunión	Primera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
PANAMÁ	2004/09	Participación en reunión	Taller Subregional de la OMPI sobre técnicas de examen de solicitudes de patentes para los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
PANAMÁ	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
PANAMÁ	2004/11	Participación en Reunión	Primer Curso de Capacitación en el marco del proyecto LATIPAT para especialistas de sistemas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
PANAMÁ	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
PANAMÁ	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
PANAMÁ	2005/03	Automatización	Dirección General de Derecho de Autor
PANAMÁ	2005/03	Automatización	Dirección General del Registro de la Propiedad Industrial (DIGERPI)
PANAMÁ	2005/03	Misión OMPI	Misión de programación en el marco del Plan regional de acción (RFAP) sobre gestión colectiva de derecho de autor y derechos conexos para países de Centroamérica y la República Dominicana
PANAMÁ	2005/03	Participación en reunión	Segunda Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Santo Domingo, República Dominicana
PANAMÁ	2005/03	Reunión	OMPI/ASIPI Seminario regional sobre propiedad industrial
PANAMÁ	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
PANAMÁ	2005/05	Misión OMPI	Participación en reuniones de coordinación relacionadas con el proyecto nacional de cooperación técnica fundado por el Banco Inter-Americano de Desarrollo (BID)
PANAMÁ	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
PANAMÁ	2005/06	Participación en reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
PANAMÁ	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
PANAMÁ	2005/07	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI sobre la gestión colectiva del derecho de autor y los derechos conexos

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 14

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
PANAMÁ	2005/08	Apoyo legislativo	Marcas
PANAMÁ	2005/08	Participación en reunión	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
PANAMÁ	2005/09	Participación en reunión	Tercera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Guatemala
PANAMÁ	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
PANAMÁ	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
PANAMÁ	2005/10	Reunión Nacional	Seminario Nacional sobre conocimientos tradicionales, género y folclore
PANAMÁ	2005/10	Reunión Nacional	Taller Nacional sobre artesanía y propiedad intelectual, ¿cómo beneficiarse?
PANAMÁ	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre “El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital” para países de América Latina/ Paraguay
PANAMÁ	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
PANAMÁ	2005/11	Participación en reunión	Seminario-Taller Regional sobre la propiedad intelectual en las políticas universitarias/ Guatemala
PANAMÁ	2005/11	Reunión	Segunda Reunión del Comité Regional para el fortalecimiento de la gestión colectiva en Centroamérica y la República Dominicana/ Panamá
PANAMÁ	2005/11	Reunión	Primera Reunión Regional sobre mecanismos de documentación y acceso a las decisiones judiciales y administrativas sobre propiedad intelectual en América Latina/ Panamá
PANAMÁ	2005/12	Entrega de premio	Premio de la OMPI a la creatividad, en el marco del Primer concurso de inventores año 2005
PANAMÁ	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
PARAGUAY	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
PARAGUAY	2004/03	Preparación de Estudios	Estudio sobre la propiedad intelectual en las Pequeñas y Medianas Empresas, caso Paraguay
PARAGUAY	2004/04	Automatización	Dirección Nacional de Propiedad Industrial de Paraguay
PARAGUAY	2004/04	Participación en reunión	Reunión Subregional de expertos de los países del MERCOSUR, Bolivia y Chile en materia de observancia de los derechos de propiedad intelectual/ Brasil
PARAGUAY	2004/04	Participación en reunión	Seminario Subregional en materia de observancia de los derechos de propiedad intelectual en los países del MERCOSUR, Bolivia y Chile
PARAGUAY	2004/05	Participación en reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
PARAGUAY	2004/06	Automatización	Dirección Nacional de Propiedad Industrial de Paraguay
PARAGUAY	2004/06	Misión de experto	Misión de asesoramiento a jueces y fiscales sobre la aplicación de derechos de propiedad intelectual
PARAGUAY	2004/06	Misión de experto	Participación como conferenciante en “Jornadas Académicas” organizado por el Centro Internacional de Estudios Judiciales, Poder Judicial de Paraguay
PARAGUAY	2004/06	Misión de experto	Participación como conferenciante en “Jornadas Académicas- Facultad de Ingeniería” organizado por la Facultad de Ingeniería, Universidad Nacional de Asunción
PARAGUAY	2004/08	Automatización	Dirección Nacional de Derecho de Autor de Paraguay
PARAGUAY	2004/09	Reunión Nacional	Seminario Nacional sobre los derechos de los artistas intérpretes-ejecutantes y la gestión colectiva
PARAGUAY	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
PARAGUAY	2004/11	Participación en reunión	Taller sobre Servicios de Apoyo a la Innovación y su Gestión/ en Ginebra, Lausanne, Berna y Zurich
PARAGUAY	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
PARAGUAY	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
PARAGUAY	2004/12	Misión OMPI	Participación en un equipo de trabajo de la OMPI para asesorar al gobierno en el proyecto de modernización del sistema nacional de propiedad intelectual
PARAGUAY	2005/04	Misión OMPI	Asesorar al gobierno en materia de modernización del sistema nacional de propiedad intelectual
PARAGUAY	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
PARAGUAY	2005/06	Apoyo legislativo	Patentes

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 15

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
PARAGUAY	2005/06	Participación en reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
PARAGUAY	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
PARAGUAY	2005/08	Apoyo legislativo	Derecho de Autor
PARAGUAY	2005/10	Misión OMPI	Misión de programación (con el Director General Adjunto del Sector de Desarrollo Económico) para discutir temas de políticas de Propiedad Intelectual y Desarrollo las con autoridades nacionales responsables de Propiedad Intelectual
PARAGUAY	2005/10	Participación en reunión	VII Seminario Subregional de la OMPI sobre derechos de propiedad intelectual para países del MERCOSUR y Chile/ Argentina
PARAGUAY	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
PARAGUAY	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
PARAGUAY	2005/11	Misión de experto	Participación en discusiones técnicas mantenidas por el Gobierno de Paraguay con representantes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para determinar la participación de la OMPI en la implementación del proyecto nacional para el fortalecimiento institucional, el desarrollo y la promoción de la propiedad intelectual, particularmente en relación con el desarrollo y la implementación de los sistemas de información
PARAGUAY	2005/11	Participación en reunión	Taller Subregional sobre las clasificaciones internacionales de marcas de Niza y Viena/ Uruguay
PARAGUAY	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
PARAGUAY	2005/11	Reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
PARAGUAY	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
PERÚ	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
PERÚ	2004/05	Participación en Reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
PERÚ	2004/05	Reunión	V Encuentro Latinoamericano sobre Patentes - ELDIPAT 2004/ Perú
PERÚ	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
PERÚ	2004/11	Participación en Reunión	Primer Curso de Capacitación en el marco del proyecto LATIPAT para especialistas de sistemas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
PERÚ	2004/11	Participación en reunión	Seminario sobre el Sistema de Madrid de Registro Internacional de Marcas/Madrid, España
PERÚ	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
PERÚ	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
PERÚ	2004/12	Reunión	Reunión de expertos para la preparación de un Manual andino de procedimiento en materia de solicitudes de marcas/ Perú
PERÚ	2004/12	Reunión Nacional	Seminario sobre el sistema de patentes y mecanismos prácticos para hacer efectiva la comercialización de invenciones
PERÚ	2004/12	Reunión Nacional	Taller Nacional sobre el Protocolo de Madrid (Sistema Internacional de Marcas) y el Tratado sobre el Derecho de Marcas (TLT)
PERÚ	2005/05	Misión de experto	Misión de asesoramiento en materia de gestión colectiva y derechos conexos en seguimiento a la creación de la Sociedad Peruana de Gestión Colectiva y Derechos Reprográficos
PERÚ	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
PERÚ	2005/05	Participación en reunión	Participación en el Tercer Foro Internacional sobre "Creatividad e Invenciones - Un mejor futuro para la humanidad en el siglo 21" organizado por la OMPI en Sudáfrica
PERÚ	2005/06	Participación en reunión	Segunda Reunión de expertos para la preparación de un manual andino de procedimientos en materia de solicitudes de marcas / Bogota, Colombia
PERÚ	2005/06	Participación en reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
PERÚ	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
PERÚ	2005/07	Participación en reunión	Encuentro Científico Internacional -ECI 2005 / Lima, Perú
PERÚ	2005/08	Participación en reunión	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 16

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
PERÚ	2005/08	Reunión	Primera Reunión Andina de expertos para la discusión de una normativa armonizada en materia de medidas en frontera en propiedad intelectual/ Perú
PERÚ	2005/08	Reunión	Seminario andino sobre el uso de la propiedad intelectual para promover la competitividad/ Perú
PERÚ	2005/09	Misión OMPI	Simposio Latinoamericano de micro, pequeña y mediana empresa / Perú
PERÚ	2005/09	Participación en reunión	Reunión sobre la Relación de la Universidad y la Empresa
PERÚ	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
PERÚ	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
PERÚ	2005/11	Misión OMPI	Representar a la OMPI como moderador en la mesa redonda en el Seminario Internacional sobre el Derecho de Autor y los Derechos Conexos para Jueces y Fiscales organizado por el Instituto Nacional para la Defensa de la Competencia y la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú
PERÚ	2005/11	Misión OMPI	Misión de programación sobre el programa de cooperación técnica de la OMPI para: (1) establecer un proyecto nacional de promoción, protección y comercialización de las expresiones tradicionales del folklore y los conocimientos tradicionales indígenas; (2) para una posible participación en el proyecto de automatización del INDECOPI y (3) un estudio sobre el impacto económico del derecho de autor en el Perú
PERÚ	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
PERÚ	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
PERÚ	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/02	Misión OMPI	Participación en la "2ª Conferencia Internacional de Las Américas CLA/ILATID sobre el tema "Comercio electrónico: progreso y desarrollo de su marco legal", organizado por CLA y el Instituto Latinoamericano de Alta Tecnología, Informática y Derecho (ILATID)
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/02	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI sobre derecho de autor y derechos conexos: avances y retos
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/05	Automatización	Oficina Nacional de Derecho de Autor (ONDA)
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/05	Automatización	Oficina Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI)
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/05	Participación en Reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/05	Participación en reunión	V Encuentro Latinoamericano sobre Patentes - ELDIPAT 2004/ Perú
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/09	Participación en reunión	Primera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/09	Participación en reunión	Taller Subregional de la OMPI sobre técnicas de examen de solicitudes de patentes para los países centroamericanos y la República Dominicana/ El Salvador
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/11	Misión OMPI	Representar a la OMPI en la ceremonia de apertura y pronunciar una conferencia en el "XI Taller" de la Asociación interamericana de propiedad industrial (ASIPI)
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/11	Misión OMPI	Misión de programación a las oficinas nacionales de propiedad industrial y derecho de autor para discutir sobre actividades de cooperación
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/11	Misión OMPI	Participación como conferenciante en el Taller Regional de la OMC sobre tópicos relacionados con la propiedad intelectual para países de América Latina
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
REPÚBLICA DOMINICANA	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/03	Misión de experto	Misión de experto para entrenar al personal de la Oficina Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI) en materia de signos distintivos
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/03	Misión OMPI	Misión de asesoramiento para funcionarios de gobierno en materia de ciencia y tecnología
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/03	Reunión	Segunda Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Santo Domingo, República Dominicana
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/06	Automatización	Oficina Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI) de la República Dominicana

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 17

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/07	Misión de experto	Organización del archivo de marcas y patentes, así como entrenamiento del personal
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/07	Reunión	Simposio Subregional de la OMPI-CEDA sobre Propiedad Intelectual para las PYME
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/09	Apoyo legislativo	Patentes
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/09	Participación en reunión	Tercera Reunión Subregional de expertos de patentes de los países centroamericanos y la República Dominicana/ Guatemala
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/10	Misión OMPI	Representar a la OMPI y pronunciar una conferencia en el V Congreso Mundial sobre Ley e Informática organizado por <i>Alfa-Redi</i> . Actividad co-financiada al 40% por el Derecho de Autor y <i>E-Commerce Technology</i>
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/10	Participación en reunión	XXV Seminario INPI-OMPI de Propiedad Industrial para países de América Latina/ Brasil
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/11	Participación en reunión	Segunda Reunión del Comité Regional para el fortalecimiento de la gestión colectiva en Centroamérica y la República Dominicana/ Panamá
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/11	Participación en reunión	Primera Reunión Regional sobre mecanismos de documentación y acceso a las decisiones judiciales y administrativas sobre propiedad intelectual en América Latina/ Panamá
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/11	Participación en reunión	Seminario-Taller Regional sobre la propiedad intelectual en las políticas universitarias/ Guatemala
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/11	Reunión Nacional	Taller Nacional sobre gestión colectiva en el marco del Proyecto regional de la OMPI para el fortalecimiento del tema en Centroamérica y la República Dominicana
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/11	Reunión Nacional	Seminario Nacional de la OMPI para jueces sobre los derechos de propiedad intelectual y su observancia
REPÚBLICA DOMINICANA	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
URUGUAY	2004/03	Automatización	Dirección Nacional de Propiedad Industrial (DNPI)
URUGUAY	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
URUGUAY	2004/04	Participación en reunión	Reunión Subregional de expertos de los países del MERCOSUR, Bolivia y Chile en materia de observancia de los derechos de propiedad intelectual/ Brasil
URUGUAY	2004/04	Participación en reunión	Seminario Subregional en materia de observancia de los derechos de propiedad intelectual en los países del MERCOSUR, Bolivia y Chile
URUGUAY	2004/05	Participación en Reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
URUGUAY	2004/05	Participación en reunión	V Encuentro Latinoamericano sobre Patentes - ELDIPAT 2004/ Perú
URUGUAY	2004/06	Automatización	Dirección Nacional de Propiedad Industrial (DNPI)
URUGUAY	2004/08	Apoyo legislativo	Derecho de Autor
URUGUAY	2004/09	Misión de experto	Participación como conferenciante invitado en el Curso de Postgrado de Derecho de Autor y Derechos Conexos organizado por la Universidad de Montevideo
URUGUAY	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
URUGUAY	2004/11	Participación en reunión	Primer Curso Regional OMPI-CEPAL de alto nivel sobre aspectos y técnicas de negociación en materia de propiedad intelectual en América Latina y el Caribe/ Chile
URUGUAY	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
URUGUAY	2005/03	Automatización	Dirección Nacional de Propiedad Industrial (DNPI)
URUGUAY	2005/04	Participación en reunión	Seminario Regional sobre los sistemas globales de protección (marcas, diseños industriales y denominaciones de origen) como herramientas de competitividad empresarial y de eficiencia en la administración de los derechos/ Nicaragua
URUGUAY	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
URUGUAY	2005/06	Participación en reunión	Foro OMPI-CEPAL de políticas de propiedad intelectual, ciencia, tecnología e innovación/ Chile
URUGUAY	2005/07	Misión OMPI	Discusión sobre actividades de asistencia técnica con las autoridades responsables de Propiedad Intelectual recientemente designadas

OMPI/JPI/BUE/06/3 Rev.
Anexo XII, página 18

País	Fecha (año/mes)	Actividad	Descripción
URUGUAY	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
URUGUAY	2005/08	Misión OMPI	Misión de programación para mantener consultas con las autoridades recientemente designadas responsables de Propiedad Intelectual para formular un programa de asistencia en el marco de la cooperación de la OMPI
URUGUAY	2005/08	Participación en reunión	Segundo Curso bajo el Proyecto LATIPAT para especialistas de información tecnológica (en la sede de la EPO en La Haya)
URUGUAY	2005/08	Reunión Nacional	Jornadas Nacionales de la OMPI sobre el uso de la información tecnológica de patentes para la transferencia de tecnología y para la creación y gestión de empresas innovadoras
URUGUAY	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
URUGUAY	2005/11	Misión OMPI	Representar a la OMPI y pronunciar una conferencia en las "XII Sesiones de Trabajo y Consejo Administrativo" de la Asociación Interamericana de Propiedad Industrial (ASIPI)
URUGUAY	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
URUGUAY	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador
URUGUAY	2005/11	Reunión	Taller Subregional sobre las clasificaciones internacionales de marcas de Niza y Viena/ Uruguay
URUGUAY	2005/12	Participación en reunión	Segundo Curso Regional de Alto Nivel OMPI-CEPAL de Gestión Tecnológica y Propiedad Intelectual/ Chile
VENEZUELA	2004/03	Participación en reunión	Reunión Regional de Directores de Oficinas de Propiedad Industrial y de Oficinas de Derecho de Autor de América Latina/ México
VENEZUELA	2004/05	Participación en Reunión	Curso iberoamericano de formación sobre los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes o ejecutantes/Madrid, España
VENEZUELA	2004/10	Participación en reunión	Tercer Seminario Regional sobre propiedad intelectual para jueces y fiscales de América Latina/ Guatemala
VENEZUELA	2004/11	Participación en reunión	XXIV Seminario sobre propiedad industrial para países de América Latina/ Brasil
VENEZUELA	2004/12	Participación en reunión	Reunión de expertos para la preparación de un Manual andino de procedimiento en materia de solicitudes de marcas/ Perú
VENEZUELA	2005/02	Apoyo legislativo	Derecho de Autor
VENEZUELA	2005/05	Participación en reunión	Tercer Curso Iberoamericano sobre los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes-ejecutantes/ Madrid, España
VENEZUELA	2005/06	Participación en reunión	Segunda Reunión de expertos para la preparación de un manual andino de procedimientos en materia de solicitudes de marcas / Bogota, Colombia
VENEZUELA	2005/07	Participación en reunión	Reunión Regional de Consulta para los países de América Latina y el Caribe sobre la Protección de los Organismos de Radiodifusión
VENEZUELA	2005/08	Participación en reunión	Primera Reunión Andina de expertos para la discusión de una normativa armonizada en materia de medidas en frontera en propiedad intelectual/ Perú
VENEZUELA	2005/08	Participación en reunión	Seminario andino sobre el uso de la propiedad intelectual para promover la competitividad/ Perú
VENEZUELA	2005/10	Participación en reunión	Cuarto Seminario Regional de Propiedad Intelectual para Jueces y Fiscales de América Latina OMPI-OEPM-EPO (llevado a cabo en las sedes de la OEPM y la EPO en Madrid y Múnich, respectivamente)
VENEZUELA	2005/11	Participación en reunión	XI Curso Académico Regional OMPI/SGAE sobre "El derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital" para países de América Latina/ Paraguay
VENEZUELA	2005/11	Participación en reunión	VI Encuentro Latinoamericano sobre Patentes (ELDIPAT 2005)/ El Salvador

[Fin de los Anexos y del documento]